



ZODIAC®

a better life®



Toujours une
innovation d'avance



Retrouvez-nous au
Salon Piscine Global

Visit us on the Piscine Global exhibition

Hall 4, Stand D122

DÉCOUVREZ nos nouveaux produits

DISCOVER our new products



MagnaPool™

> Une eau cristalline à la douceur incomparable
Incomparably gentle, crystal clear water.



- Traitement de l'eau exclusif à base de magnésium.
Exclusive magnesium-based water treatment.
- Une piscine cristalline et pure.
A pure, crystal clear swimming pool.
- Une eau douce pour la peau et les yeux.
Gentle water for skin and eyes.
- Un traitement respectueux de l'environnement.
Environmentally-friendly water treatment.



CyclonX™ RC4400

> L'essence de la technologie
The essence of technology

PUSH 'N' GO™



- Aspiration cyclonique brevetée : puissante et constante.
Cyclonic technology; patented technology for a powerful and constant suction.
- Nettoyage fond, parois et ligne d'eau.
Cleans bottom, walls and water line.
- Système breveté Push'n'Go™ pour un accès au filtre facilité.
Push'n'Go™: patented system for an easier access to the filter.

ZS500

> La pompe à chaleur intelligente :
The clever heat pump.



Contrairement aux pompes à chaleur classiques qui fonctionnent en mode ON/OFF, la ZS500 propose un vrai programme de chauffage intelligent, adapté aux besoins des utilisateurs.

From ON/OFF heating -and its discomfort, to smart regulation -tailored to users' needs.



BOOST

Puissance restituée 100% : montée en température rapide.
100% delivered power for fast temperature rise.



ÉCO SILENCE

Puissance restituée entre 50 et 75% : silence et économies.
50 to 75% delivered power: silence and low energy consumption.



SMART

Puissance restituée entre 50 et 100% : régulation autonome de la température.
50 to 100% delivered power: automatic temperature regulation.



EuroSpaPoolNews.COM



Le Premier Journal Européen des Professionnels de la Piscine et du Spa
The Premier European Journal for Professionals in the Pool & Spa Industry

40 ANS DIFFAZUR



C'est au Parc Phoenix de Nice, que Monique et Gérard BENIELLI, ont choisi de célébrer, le 5 juin dernier, le 40^e anniversaire des Piscines Diffazur. L'aventure Diffazur a effectivement commencé en 1974, menée par ce couple visionnaire, toujours en quête d'innovations. Cette société, spécialiste du béton armé monobloc par voie sèche et de nombreuses techniques, permettant entre autres la réalisation de rochers reconstitués (Diffaroc), construit chaque année un nombre considérable de bassins.

suite p.8



45 ANS FITT

L'année 2014 marque le 45^e anniversaire de la création de FITT, une étape importante qui témoigne de la force de la Société. Née en 1969, sous l'impulsion de Rinaldo Mezzalira, la société FITT est devenue, au fil des années, synonyme de tuyaux PVC flexibles de qualité. Ce succès a amené l'entreprise à travailler avec des acteurs importants des secteurs jardin et bricolage, sur le marché international.

suite p.4



Happy Birthday!



Le JUSTE LIEN que vous avez en main compile moult anniversaires. Depuis plusieurs mois, notre Journal online, eurospapoolnews.com, relate aussi de nombreux anniversaires d'entreprises... Les célébrations de création d'il y a 30, 40, voire 50 ans ont été fêtées ! Nos entreprises ont bien grandi ! J'y vois le signe de la maturité de notre métier.

En tant que "témoin de premier plan" de ce marché (oui, je fête aussi mes 40 ans d'activité, stylo à la main et appareil photo en bandoulière...), je m'avancerais à dire que notre profession approche de la soixantaine, au niveau européen (voir notre "clin d'œil" page 8) ! Et elle vieillit plutôt bien... En France, la 1^{re} Exposition de la Piscine (qui n'osait pas encore s'appeler Salon), du 13 au 23 janvier 1966, comptait 37 exposants. Elle se tenait à l'époque au Palais du C.N.I.T. de La Défense, à Paris. Que de chemin parcouru depuis... avec 600 exposants à Lyon, cette année.

A tous les pionniers de cette belle aventure, nous leur adressons nos vives félicitations !
Bonne lecture, bon salon...

The journal Le JUSTE LIEN you are holding celebrates a host of birthdays. For the last several months, our online magazine, eurospapoolnews.com, has also been writing about a number of company anniversaries. Celebrations of companies that were created 30, 40, or even 50 years ago! Our companies have really grown up! I see in this the signs of the maturity of our business. As a "first-hand witness" of the market (yes, I am celebrating 40 years in the business too, pen in hand and camera slung over my shoulder), I would venture to say that our profession is approaching the sixty-year mark at the European level (see our "backward glance" on page 8)! And it is aging rather well. In France, the first pool exhibition (which I did not yet dare call Salon), from 13th to 23rd January 1966, featured 37 exhibitors. It was held at that time at the Palais du C.N.I.T., La Défense, in Paris. We have certainly come a long way since then ... with 600 exhibitors in Lyon this year!



To all the pioneers of this great adventure, we address our warm and sincere wishes!
Enjoy the magazine! Enjoy the exhibition!

Loïc BIAGINI and their team!

50 ANS HAYWARD



Oscar et Robert DAVIS

HAYWARD va fêter pendant le salon de Lyon ces 50 ans. A cette occasion, nous avons posé quelques questions à Robert DAVIS, fils du fondateur, Président et CEO de l'entreprise. Vous allez célébrer un double anniversaire à Lyon. Que représente pour vous un tel événement ?

Célébrer un double anniversaire - les 50 ans de notre entreprise familiale et les 40 ans de présence sur le marché européen me rend très fier de notre entreprise et de notre industrie. Hayward a eu la chance d'être à l'avant-garde de l'industrie de la piscine dès le début. Tout au long de ces 50 dernières années, tandis que l'industrie de la piscine a évolué d'un petit marché spécialisé pour devenir l'industrie mondiale qu'elle est aujourd'hui, nous avons eu la chance [...]

suite p.7



20 ANS A.P.F.

Créé en 1994 et dirigé depuis 2001 par Bruno RELMONT, Annonay Productions France est le leader français de la conception, la fabrication et la distribution d'équipements pour piscines (liners pour piscines enterrées, couvertures à barres, couvertures automatiques et couvertures d'été et d'hiver de sécurité, ...).

Pour Bruno RELMONT "La transmission managériale a été initiée, dès 2011, avec le recrutement [...]"

suite p.3

44 ANS ANTI WAVE

La société australienne Anti Wave fête ses 44 ans comme fournisseur d'équipements aquatiques haute performance pour les piscines de plus de 150 pays. Après avoir déposé le brevet et fourni le "Anti Goal" pour le water-polo aux Jeux olympiques de Munich en 1972, la société a breveté les Anti Wave Swimming Racing Lanes (couloirs de natation), qui ont été sélectionnés pour les Championnats [...]

suite p.8



40 ANS CAROBBIO

Luigi Carobbio, fête cette année, avec son entreprise, ses 40 ans d'activités, dans le secteur de la décoration de bâtiment et de produits manufacturés destinés

aux piscines. « Notre atout a été de nous tourner vers le marché étranger et de cibler des objectifs réalisables. » [...]

suite p.10

FLAG POOL
Retrouvez-nous au salon : Piscine Global (du 18 au 21 novembre à Lyon, stand 4C107)

La technologie quadri-couche au service de piscines d'exception.

GARANTIE 10 ANS
NON DÉGRADABLE

Contact : info@flagpool.fr
Tél. : 04 90 82 52 46

La membrane armée PVC qui embellit votre piscine. | www.flagpool.fr

AquaCover
AUTOMATIC POOL COVERS

Visit us at stand 4G127 and discover our novelties

Visitez notre stand 4G127 et découvrez nos nouveautés.

Piscine GLOBAL

Scuba II Pool Water Analysis

GOLDEN WAVE 2013

Tintometer

Lovibond® - The Original www.lovibond.com

HALL 4 STAND H113**NOUVEAU DIRECTEUR EXPORT POUR L'EXPANSION INTERNATIONALE DE SOLIDPOOL**

SolidPool annonce l'arrivée de son nouveau Directeur Export, Victor GIL-VALCARCEL. Diplômé d'un BTS en Commerce International, ce dernier a désormais en charge le développement des ventes à l'échelle internationale. Les

zones géographiques telles que l'Asie, l'Océanie, le Moyen-Orient, le Maghreb, l'Europe et l'Afrique, seront les cibles d'une expansion commerciale, sans limite de zone.

En effet, l'entreprise dirigée par Philippe PERROT mise plutôt sur une stratégie commerciale à 360°, pour optimiser sa relation avec ses clients et prospects. A noter qu'elle s'est appuyée en 2008 sur les lancements des ventes de ses blocs carrelage, puis en 2010 de ses "blocs Flex", pour développer sa gamme de blocs de coffrage SolidPool, à l'international. La société sera présente à nouveau en 2015 sur le salon international Splash de Singapour et sur un salon tourné de plus en plus vers l'export, Paysalia, à Lyon. Vous pourrez d'ores et déjà rencontrer Victor Gil-Valcarcel sur le stand SolidPool n°4H113. L'occasion pour l'entreprise de sceller de nouvelles collaborations et de rencontrer ses partenaires actuels.



Philippe PERROT et Victor GIL-VALCARCEL

NEW EXPORT MANAGER FOR SOLIDPOOL'S INTERNATIONAL EXPANSION

SolidPool announces the arrival of its new Export Manager, Victor GIL-VALCARCEL. With a BTS degree in International Trade, he is now head of international sales. Geographical areas such as Asia, Oceania, the Middle East, North Africa, Europe and Africa will be the targets of its commercial expansion, without any limits of geographical zones.

In fact, the company managed by Philippe Perrot places emphasis on a 360° marketing strategy to maximize its relationship with its customers and prospects. It is interesting to note that in 2008 it banked on the launch of sales of its mosaic blocks, then in 2010 its Flex blocks, to develop its range of SolidPool formwork blocks in the international market. The company will again be present in 2015 at the international Splash international Exhibition in Singapore and at an exhibition that is increasingly leaning towards exports, the Paysalia exhibition in Lyon.

You can meet Victor Gil-Valcarcel on the SolidPool stand No. 4H113, an opportunity for the company to clinch new alliances and meet its current partners.

export@solidpool.fr / www.solidpool-pro.fr

HALL 5 STAND C37 HALL 4 STAND C128**HALL 4 STAND C48****AQUALUX : FIJA ACCOMPAGNE LE GROUPE CHEMOFORM DANS SON PROJET DE DÉVELOPPEMENT**

Dans le prolongement de l'opération réalisée en juillet dernier par le groupe de Cedrik MAYER-KLENK, le groupe FIJA, dirigé par Marc MAUPAS, a rejoint le tour de table d'AQUALUX. Sébastien GUILLOT, président d'AQUALUX, déclare : « Accueillir FIJA correspond à notre volonté stratégique de mettre en place des partenariats efficaces et durables en matière Recherche et Développement, d'industrialisation et de logistique pour mieux répondre aux attentes clients d'aujourd'hui et anticiper celles de demain ».

Pour Cedrik MAYER-KLENK et Marc MAUPAS, cet accord concrétise : « un travail de coopération déjà bien établi entre nos groupes respectifs sur le marché européen ».

Présentes depuis plus de 40 ans sur le marché de la piscine, ces sociétés se préparent désormais à construire ensemble des solutions attractives pour l'ensemble de leurs clients professionnels.



Cedrik MAYER-KLENK

Marc MAUPAS

Sébastien GUILLOT

**AQUALUX: FIJA JOINS WITH THE CHEMOFORM GROUP IN ITS DEVELOPMENT PROJECT**

As a follow-up to the operation carried out last July by Cedrik MAYER-KLENK's group, the FIJA group, headed by Marc MAUPAS, joined the round table talks with AQUALUX.

Sébastien GUILLOT, the Chairman of AQUALUX, says: "Welcoming FIJA into our midst corresponds to our strategic commitment to implement effective and sustainable partnerships in Research and Development, Industrialization and Logistics, to better meet the expectations of today's customers and anticipate those of tomorrow".

For Cedrik MAYER-KLENK and Marc MAUPAS this agreement concretises "the cooperative work already well established between our respective groups in the European market".

Present in the swimming pool market for more than 40 years, these companies are now preparing to build together attractive solutions for all their professional customers.

www.aqualux.com / www.chemoform.com / www.del-piscine.fr

HALL 4 STAND J150**PISCINES ECO CONCEPT**

Cette année la société PISCINES ECO CONCEPT a été créée en France avec l'objectif de développer les activités de BIODESIGN sur le territoire hexagonal. L'entreprise a été fondée dans le but de développer le modèle d'entreprise de Bidesign, en l'adaptant aux exigences du marché français. En quelques mois à peine, l'expérience et la gestion de la direction pilotée par M. Reverdy, entrepreneur chevronné, secondées par l'expérience commerciale et technique du Responsable Commercial M. Heulland, ont réussi à créer une organisation opérationnelle et commerciale. Celle-ci vise à apporter au marché français les mêmes opportunités et services que ceux délivrés par les concessionnaires de la marque italienne dans le monde.

Emmanuel HEULLAND
Directeur Commercial
Bidesign France**PISCINES ECO CONCEPT**

In 2014, PISCINES ECO CONCEPT, a company dedicated to the development of BIODESIGN, was established in France. The company was founded to develop the Bidesign business model and adapt it to the needs of the French market. In just a few months, the highly skilled management team, led by Mr. Reverdy – already a successful entrepreneur – and supported by the commercial and technical expertise of the Sales Manager, Mr. Heulland, has created a sales and operations organisation that can offer the French market the same opportunities and services that contribute to the economic and professional growth of the Bidesign franchise model throughout the world.

info@apiitalia.com / www.bidesignpools.com

enviopro
SAVE TIME, WATER AND ENERGY

WATERCO
water, the liquid of life

Contact:
Tel: +44 (0) 1795 501 733
Email: info@waterco.eu

Retrouvez toutes les actualités sur
EuroSpaPoolNews.com



Manny PEREZ DE LA MESA

HALL 4 STAND H114**L'AUSTRALIE S'OUVRE À POOLCORP**

POOL CORPORATION élargit sa présence mondiale par une acquisition en Australie. Par le biais d'une transaction multi-facettes, POOLCORP a acquis une participation majoritaire dans la Société POOL SYSTEMS Pty. Ltd., basée à Brisbane. Cette dernière distribue des équipements et accessoires pour piscines et spas, ainsi que des produits de loisirs, à travers l'Australie.

Dans le cadre de cette opération, Pool Systems a acquis Niagara Pool Supplies (Niagara) à Sydney, un distributeur de produits de piscine. Manny PEREZ DE LA MESA, Président et PDG de POOLCORP, déclarait : "Nous sommes ravis des opportunités que cette opération présente. Il s'agit d'un investissement important dans le grand marché de la piscine en Australie. Pool Systems bénéficie d'une présence nationale, d'une large pénétration du marché et est un distributeur reconnu sur le marché, avec des sources d'approvisionnement fiables. Niagara est un distributeur de produits de piscine de longue date en Nouvelle-Galles du Sud et sa connaissance du réseau de distribution sera un élément clé pour le succès de ce nouveau projet. Cette opportunité nous permettra de poursuivre notre installation en tant que distributeur à valeur ajoutée et de construire un réseau pour servir clients professionnels et détaillants."

AUSTRALIA IS OPENING TO POOLCORP

POOL CORPORATION has completed a transaction that will expand its global presence into Australia. In a multi-faceted deal, POOLCORP purchased a majority interest in POOL SYSTEMS Pty. Ltd. This Brisbane-based company is a distributor of swimming pool and spa equipment, accessories and leisure products throughout Australia.

As part of this transaction, Pool Systems acquired Niagara Pool Supplies (Niagara), a Sydney-based distributor of pool products.

Manny PEREZ de la Mesa, POOLCORP's President and CEO declared: "We are excited by the opportunities this transaction presents. This is an important investment in the large Australia pool market. Pool Systems has a national presence, broad market penetration and is an established distributor with proven sourcing relationships. Niagara is a longstanding distributor of pool products in New South Wales and its distribution relationships will be a key to our success in this new venture. This is a chance for us to pursue the opportunity to provide value as a value-add distributor and build a network to serve professional trade and retail customers."

www.scppool.com

HALL 4 STAND D136**TRANSMISSION ASSURÉE CHEZ APF**

Créé en 1994 et dirigé depuis 2001 par Bruno RELMONT, Annonay Productions France est le leader Français de la conception, la fabrication et la distribution d'équipements pour piscines (liners pour piscines enterrées, couvertures à barres, couvertures automatiques et couvertures d'été et d'hiver de sécurité, ...).

Pour Bruno RELMONT "La transmission managériale a été initiée, dès 2011, avec le recrutement de Clément CHAPATON, spécialiste en motorisations de couvertures automatiques, au poste de Directeur Général.

Il prend aujourd'hui, à la faveur d'un changement d'actionnaire, la Présidence et la Direction Opérationnelle de la société, accompagné de moi-même qui reste à ses côtés, tant financièrement, qu'opérationnellement.

Avec Yannick SANCHEZ, recruté en tant que Directeur Commercial en début d'année, nous avons ainsi les moyens de renforcer sa position de leader sur ses marchés historiques, et d'accélérer la dynamique de croissance sur de nouveaux marchés, notamment, et également, par croissance externe."



Bruno RELMONT et Clément CHAPATON

SMOOTH TRANSFER OF POWER AT APF

Founded in 1994, and headed by Bruno RELMONT since 2001, Annonay Productions France is a French market leader in the design, manufacture and distribution of pool equipment (liners for in-ground pools, ribbed covers, automatic pool covers, summer and winter security covers, etc.). For Bruno RELMONT, "Managerial transfer was already initiated, in 2011, with the appointment of Clement CHAPATON, specialist in the motorisation of automatic covers, to the post of Managing Director.

Today, owing to a change of shareholder, he is taking over the Chairmanship and the Operational Management of the company, accompanied by Bruno RELMONT who will support him, both financially and operationally.

With Yannick SANCHEZ, recruited as Commercial Director earlier this year, Annonay Productions France has therefore the wherewithal to strengthen its position as leader in its traditional markets, and to accelerate the momentum of its growth in new markets, particularly, and also, through acquisitions".

export@apf-france.com / www.apf-france.com




the pool brand

Nous sommes aujourd'hui présents dans **170 pays**. Nous bénéficions de plus de **40 ans** d'expérience. Plus de **40 000 professionnels** et **2 000 000 piscines** sont équipées de nos **15 000 produits**. Solutions 100% novatrices et durables. Ainsi, nos systèmes et composants dédiés aux piscines privées et publiques sont et restent leader à travers le monde. Laissez-vous surprendre par les produits AstralPool : La Marque de référence pour les professionnels et les particuliers.

AstralPool, **LA MARQUE DE LA PISCINE.**

Our products are found in over **170 countries**. We have over **40 years** of experience. Over **40,000 professionals** and **2,000,000 pools** use one of our **15,000 products**. Completely innovative and sustainable solutions. For all of these reasons and many more, our systems and components for public and private pools are and will continue to be leaders the world over. We set the benchmark for professionals and private home owners. Let AstralPool surprise you once again. And remember: when you see our brand, you are looking at **THE POOL BRAND.**




VIRON
Pompe vitesse variable



HURRICANE
Robot de nettoyage




ASTRALPOOL MAC
La piscine 3.0



LUMIPLUS DESIGN
Eclairage par LEDs




Zero Salt x UV
Neolysis



STAND 4E66

Venez nous rencontrer au salon / Meet us at :
Piscine Global - 18-21 Novembre - Eurexpo Lyon





HALL 6 STAND D91

FITT : 45 ANS DE SUCCES

L'année 2014 marque le 45^e anniversaire de la création de FITT, une étape importante qui témoigne de la force de la société. Née en 1969, sous l'impulsion de Rinaldo MEZZALIRA, la société FITT (Fabbrica Italiana Tubi e Trafilati) est devenue, au fil des années, synonyme de tuyaux PVC flexibles de qualité. Ce succès a amené l'entreprise à travailler avec des acteurs importants des secteurs jardin et bricolage, sur le marché international.

La recherche et l'innovation constantes ont permis à la société de transformer un produit de base peu attrayant, en un outil bien élaboré. Les technologies brevetées qu'elle a développées ont bousculé le marché de l'irrigation, avec des produits exclusifs adressés au monde du jardinage et des tuyaux performants pour l'usage industriel et technique.

"La vocation internationale incontestée de FITT est toujours associée à un lien fort avec la terre et avec la communauté locale, dans laquelle la société s'est développée au fil des années, afin de s'ouvrir à la croissance économique et sociale". Avec ces mots, Alessandro MEZZALIRA, se remémorant son père Rinaldo, souligne que *"la dimension internationale et la recherche de l'innovation sont étroitement liées aux valeurs traditionnelles et à une forte prise de conscience de nos racines, sans lesquelles les objectifs d'aujourd'hui auraient été impossibles."*

Pour cette occasion, l'entreprise italienne change le graphisme de son logo. *"Il nous semblait - explique Alessandro Mezzalira - que c'était le bon moment pour renouveler notre marque et la rendre plus moderne, reflétant les changements vécus par la société au cours des dernières années, pour faire face à l'évolution du marché."*

FITT: 45 SUCCESSFUL YEARS

2014 marks the 45th anniversary of the founding of FITT, a significant milestone confirming the strength of the company. Born in 1969 thanks to Rinaldo Mezzalira as F.I.T.T. (Fabbrica Italiana Tubi e Trafilati), the company along the years has become synonym of PVC quality hoses. This success brought it to work with important players of garden and DIY fields on the international market.

Constant research and innovation allowed the Company to transform a basic and unappealing product into a well-developed tool. The patented technologies it developed shook the irrigation market with exclusive products addressed to the gardening world and performing hoses for industrial and technical use.

"The undisputed international vocation of FITT always is associated with a strong bond with the land and with the local community in which the company has grown over the years in order to offer opportunities for economic and social growth". With these words Alessandro MEZZALIRA, remembering his father Rinaldo, points up that *"the international dimension and the research for innovation are strictly connected to traditional values and to a strong sense of awareness of our roots, without which the goals of today would have been unattainable."*

For this occasion the Italian Company changes the logo design. *"We felt - explains Alessandro MEZZALIRA- this was the right time to renew our brand and make it more modern, capable of reflecting the changes experienced by the company in the recent years to keep pace with the evolution of the market."*



info@hifitt.com / www.hifitt.it

POOL IN POOL - UNE NOUVELLE FAÇON DE RÉNOVER VOTRE PISCINE

Il y a des moments où l'utilisation de matériaux "traditionnels", tels que le béton armé ou l'acier, peut ne pas être la solution idéale en termes de coût, de temps et de capacité d'adaptation à une situation existante, en particulier si l'intervention s'impose au début de la saison de baignade et si le client est le prestigieux Hôtel Atlantico à Jesolo, Venise. C'est exactement le créneau commercial visé par Preformati Italia avec sa technologie innovante Pool in Pool, dont cette piscine est un parfait exemple : une structure en EPS spécialement conçue pour les enfants, installée sur une piscine existante et qui n'a pas eu besoin de travaux de démolition. La petite piscine, construite en collaboration avec Minetto Piscine (Jesolo), est entourée de marches avec de grandes mains courantes. La piscine est structurée sur deux niveaux : un niveau extérieur, légèrement en pente, ce qui assure une entrée douce et progressive dans l'eau, et un niveau hexagonal intérieur, plus profond, qui peut être utilisé comme une banquette confortable, idéal pour se détendre.

Pourquoi choisir l'EPS ?

- Parce qu'aucune solution traditionnelle n'aurait été possible sans la démolition et la reconstruction onéreuse de la piscine existante. Même la construction d'une coque en béton armé aurait entraîné des problèmes similaires, et influé sur le coût et les délais de réalisation de l'installation.
- Du point de vue de l'intégrité structurelle, il est important de noter que la piscine est située sur le toit du parking de l'hôtel, donc il ne pouvait pas supporter des charges excessives : grâce à la légèreté des matériaux utilisés, nous étions en mesure de nous conformer à cette exigence.
- Enfin, l'utilisation de l'EPS a permis une totale liberté dans la conception de la piscine, ce qui permet la création d'éléments particuliers, tels que des murs à l'entrée de la piscine.



POOL IN POOL - A NEW WAY TO RENOVATE YOUR SWIMMING POOL

There are times when the use of "traditional" materials, such as reinforced concrete or steel, may not be the ideal solution in terms of cost, time and adaptability to an existing situation, especially if the need for intervention is at the start of the swimming season and the customer is the prestigious Hotel Atlantico in Jesolo, Venice. This is exactly the niche market that Preformati Italy is targeting with its innovative Pool in Pool technology, of which this pool is a perfect example: a structure in EPS designed specifically for children and installed over an existing pool without the need for any demolition work. The small swimming pool, built in collaboration with Minetto Piscine (Jesolo), is surrounded by steps with large shaped handrails. The pool is structured on two levels: an outer, slightly sloping level, which ensures a smooth and gradual entry into the water, and an inner, deeper hexagonal level that can be used as a comfortable seat, ideal for relaxing.

Why EPS?

- Because no traditional solution would have been feasible without the costly demolition and refilling of the existing pool. Even the construction of a shell in reinforced concrete would have led to similar problems, which would have affected the cost and timing of the installation.
- From the point of view of structural integrity, it is important to note that the swimming pool is located on the roof of the hotel car park, therefore it could not be burdened with excessive loads: thanks to the lightweight nature of the materials used, we were able to comply with this requirement.
- Finally, the use of EPS allowed complete freedom in the design of the pool, enabling the creation of particular elements, such as the walls at the entrance to the pool.

info@preformatiitalia.it / www.preformatiitalia.it



Le monde de la piscine a un nouvel acteur.

Pool's France est le résultat de l'union de 3 marques leaders sur le marché européen. Ce qui signifie compétence et expérience dans tous les segments du marché de la piscine privée et commerciale (hôtels, campings...) du design à la vente de composants (structures, pièces à sceller, filtrations, accessoires...). Avec une offre aussi large, Pool's France représente une véritable opportunité de business pour partenaires et distributeurs motivés. Rejoignez-nous.



Pool's France - via Soforno, 22 - 46040 Castiglione di Sotto (NF) Italia
Tel: +39 0378 94211 - 0662 21.87 - www.poolfrance.fr
E-mail: gs@poolfrance.fr - info@poolfrance.com

www.poolfrance.fr

Pools unite generations

Bundesverband Schwimmbad & Wellness e.V. (bsw)

German swimming pool and spa association

www.bsw-web.de



LA TRIBUNE DE L'EUSA / THE EUSA TRIBUNE

Une prochaine réunion à Bruxelles

L'EUSA (EUROPEAN UNION OF SWIMMINGPOOL AND SPA ASSOCIATIONS) a tenu sa réunion les 8 et 9 octobre à Bruxelles afin de se rapprocher des institutions européennes. (Ndlr : vous lirez le compte-rendu dans une de nos prochaines newsletters et sur www.eurospapoolnews.com)

Cette réunion a été l'occasion de faire un point sur l'avancement des projets de normalisation européenne avec notamment le passage au vote formel de la norme sur les structures de piscines, avec un objectif de publication en septembre 2015.

Les réunions du WG2* avaient pour objet de terminer l'examen des commentaires sur les normes de filtration, réseau hydraulique et traitement de l'eau.

Les membres de l'EUSA ont pu également échanger sur le début officiel des travaux de normalisation sur les spas domestiques avec la création du WG4**, qui a été confirmée lors de la réunion du TC 402 à Londres, en septembre dernier. L'EUSA a profité de cette tribune pour remercier à nouveau Chris HAYES, Directeur Général de BSPF (The British Swimming Pool Federation), qui a beaucoup œuvré au sein de l'EUSA pour que ce projet aboutisse.

Un travail pour mettre en place les conditions d'une veille et d'une influence au niveau européen

L'EUSA recevra les représentants de l'association Euro Chlor, afin d'échanger sur les directives européennes liées aux produits de traitement de l'eau.

Un cabinet de lobbying européen viendra présenter un projet, comme souhaité, afin que l'EUSA, déjà très active sur la normalisation européenne et l'échange de bonnes pratiques entre fédérations, entre dans une phase active de veille et de lobbying au sujet des réglementations européennes.

Après avoir officiellement accueilli le BSPA (Belgian Swimming Pool Association) au sein de l'EUSA lors de la réunion de février 2014, l'EUSA a invité la Fédération Tchèque à cette réunion et attend sa réponse.

"Le temps où il suffisait d'influencer les décisions au niveau national est révolu.

De nombreuses décisions se prennent directement à Bruxelles et les règlements européens directement applicables dans les pays se substituent progressivement aux directives européennes qui étaient déclinées en droit national. C'est donc bien là qu'il faut être pour influencer le devenir de notre secteur.

La frilosité et le repli sur soi ne sont pas de nature à faire progresser. Nous devons nous inscrire dans la marche en avant de notre secteur au niveau européen" a déclaré Philippe BACH, Président de l'EUSA.

Les Awards européens

La deuxième édition des Awards européens se tiendra sur le salon Piscine Global à LYON, le 20 novembre 2014 à 16 h devant le stand de la FPP. Cette année 5 catégories sont programmées : piscines familiales extérieures, piscines familiales intérieures, spas, hot tubs et piscines hors sol. Plus de 80 dossiers des différents pays membres sont arrivés à l'EUSA.

annonce des résultats prévue le 20 novembre !

La participation active de l'EUSA au Pool Summit pour présenter le marché européen

L'EUSA rassemble les principales données des marchés nationaux de ses membres afin de cumuler les résultats et avoir une vision européenne du marché des piscines et des spas. L'EUSA présentera ces chiffres au « Pool Summit », avec certains de ses membres qui présenteront leurs résultats nationaux.

* WG2 : groupe de travail de normalisation européenne sur le traitement des eaux de piscines (filtration, hydraulique, traitement de l'eau).

** WG4 : groupe de travail de normalisation européenne sur les spas domestiques.

Next meeting in Brussels

The EUSA (EUROPEAN UNION OF SWIMMING-POOL AND SPA ASSOCIATIONS) held its meeting on 8th and 9th October in Brussels for closer proximity to European organizations.

(Editor's note: We will bring you the report in an upcoming newsletter and on www.eurospapoolnews.com)

This meeting was an opportunity to take stock of the progress of European standardization projects with, in particular, the move to formally vote on pool structure standards with the objective of publishing them in September 2015.

The purpose of the WG2* meetings was to complete the review of the observations on the norms on filtration, water supply networks and water treatment.

The EUSA members were also able to discuss the official commencement of work on the standardization of home spas with the creation of the WG4*, confirmed at the TC 402 meeting in London last September.

The EUSA took the opportunity offered by this Tribune to once again thank Chris HAYES, Managing Director of the BSPF (The British Swimming Pool Federation) who has worked tirelessly within the EUSA for the success of this project.

The task of creating the necessary conditions for monitoring and impact at European level

The EUSA will be receiving the representatives of the Euro Chlor association to discuss the European directives concerning water treatment products.

A European lobbying firm will present a project, as wished, so that the EUSA, already very active in questions of European standardization and the exchange of good practice between federations, enters an active phase on monitoring and lobbying with regard to EU regulations.

After having formally welcomed the BSPA (Belgian Swimming Pool Association) to the EUSA at the meeting in February 2014, the EUSA also invited the Czech Federation to this meeting and is now awaiting their response.

"The days when it was enough to influence decisions at the national level are over. Many decisions are now taken

directly in Brussels, and European regulations that are directly applicable in countries are progressively replacing European directives that were translated into national law. It is therefore the right place to be to influence the destiny of our industry.

Risk aversion and insularity are not traits that drive progress. We have to involve ourselves in the advancement of our industry at the European level" said EUSA President Philippe BACH.

European Awards

The second edition of the European Awards will be held at the Piscine Global exhibition in LYON on 20th November 2014 at 4 p.m. in front of the FPP. There are 5 competition categories organised this year: outdoor family pools, indoor family pools, spas, hot tubs, and above-ground pools.

The EUSA has received more than 80 entries from its various member countries.

The announcement of the results is expected on 20th November!

The EUSA's active participation at Pool Summit to present the European market

The EUSA is collecting all the key data on domestic markets and their members in order to aggregate the results and obtain a European perspective of the pool and spa market. The EUSA will present these figures at the "Pool Summit" with some of its members who will be presenting their national results.

* WG2: Working Group of European standardization in the treatment of pool water (filtration, runoff, water treatment).

** WG4: Working Group of European standardization on domestic class spas.



PERAQUA®

Le plaisir pur.

Filtration à sable entièrement automatique pour piscine.



GOLDEN WAVE 2013

Filtre en polyester INNSBRUCK avec AQUASTAR® confort 6501 SafetyPack

Avec horloge digitale et pressostat pour le rétrolavage, horloge digitale pour la pompe à filtre, couvercle transparente.

Conforme à ÖNORM ou DIN.



UTILISATION SIMPLE

NOUVEAU

Gestionnaire de piscine AQUACOACH pro

Pour piscines à skimmer ou à déversoir, contrôle de toutes les fonctions communes de la piscine, système évolutif pour les solutions individuelles, menu multilingue.

Conseils, conception et formations sur info@peraqua.com.

PISCINE LYON 18-21.11

PERAQUA.COM



Member of the Prater Group. Responsibly produced: greenresponse.at

HALL 5 STAND E95

NOUVEL ACCORD DE COOPÉRATION ENTRE MICRODOS SRL ET VERDER LIQUIDS B.V.

À la fin de juillet 2014, Verder Liquids B.V. et Microdos Srl ont signé un accord de coopération intensive pour la distribution mondiale de produits Microdos sous le nom de marque VERDERFLEX afin d'offrir à leurs clients les meilleures solutions de dosage pour le traitement de l'eau des piscines. À cette fin, les deux sociétés présenteront une nouvelle gamme de produits, DUAL, qui comprend des pompes ME électromagnétiques, des pompes péristaltiques MP DUAL, et des pompes ME REG et MP REG - des pompes combinées, électromagnétique et cellule électrolytique, ou pompe péristaltique et cellule électrolytique. Le système DUAL possède un dispositif combiné pour le pH/redox et la température (le pH/chlore sera bientôt disponible) et est équipé de deux pompes pour offrir un système de dosage complet et fonctionnel. Les instruments de cette nouvelle gamme de produits sont dotés d'un menu entièrement programmable en 4 langues : anglais, italien, français et espagnol. Toutes les versions sont pourvues de la fonction "stabilité pH", librement programmable, qui garantit la désinfection complète de votre piscine. Le grand écran rétro-éclairé donne une lecture claire des valeurs de l'eau et des paramètres du programme. Le boîtier IP65 peut accueillir diverses entrées pour les sondes de niveau, capteurs de débit, et l'interrupteur MARCHE/ARRÊT.



NEW COOPERATION AGREEMENT BETWEEN MICRODOS SRL AND VERDER LIQUIDS B.V.

At the end of July 2014, Verder Liquids B.V. and Microdos Srl signed an intensive cooperation agreement for the worldwide distribution of Microdos products under the VERDERFLEX brand name in order to offer their customers the best dosing solutions for swimming pool water treatment. To this end, the two companies will introduce a new product range, DUAL, composed of ME DUAL electromagnetic pumps, MP DUAL peristaltic pumps and ME REG and MP REG combined electromagnetic pump and electrolytic cell or

peristaltic pump and electrolytic cell. The DUAL system has a combined pH/Redox and temperature instrument (pH/Chlorine will soon also be available) and two pumps in order to provide a complete and functional dosing system. The instruments in this new product range have a fully programmable menu in 4 languages: English, Italian, French and Spanish. All versions have a freely programmable "pH stability" function, guaranteeing the complete disinfection of your swimming pool. The large backlit display gives a clear reading of water values and programme settings. The IP65 casing can accommodate various inputs for level sensors, flow sensors and ON/OFF switch.

export@microdos.it / www.microdos.it

HALL 4 STAND J150

BIODESIGN OBTIENT GAIN DE CAUSE AU TRIBUNAL DE VENISE

API ITALIA a demandé et obtenu, au cours d'une procédure d'urgence devant le Tribunal de Venise, auprès de la section spécialisée en matière d'entreprises, d'interdire à Natural Group S.c.ar.l. de produire, de vendre et de faire de la publicité relative aux piscines et/ou petits lacs artificiels utilisant la méthode de construction protégée par le brevet européen EP n° : 1.922.457B1, dont le titulaire est le Docteur Alessandro MILANI (Président de Biodesign) et que ces actions soient réalisées selon les instructions de la demande de brevet VR2012A000237 en usage à Natural Group S.c.ar.l., dont le titulaire est Camillo GROLA et duquel dérive le produit dénommé Sorgiva. De plus, ce même Tribunal a interdit à cette même société l'utilisation d'images reproduisant des piscines et produits de même type, réalisées et vendues par API Italia, en ordonnant à la susdite le retrait du marché de tout le matériel publicitaire, informatif et de vente. Enfin, API Italia a obtenu la mise sous séquestre du matériel susmentionné après son retrait du marché. En cas de violation de cette disposition, une amende d'un montant de 30 000,00 € a été fixée et l'on a ordonné à Natural Group S.c.ar.l. la publication de cette disposition dans les journaux suivants : Corriere della Sera et Il Gazzettino édition nationale. Contre cette décision, Natural Group S.c.ar.l. a déposé un recours, et à la date du 21 août 2014, le Tribunal de Venise, section spécialisée en matière d'entreprise, en confirmant l'ordonnance de première instance, a spécifié et confirmé que Natural Group S.c.ar.l. ne pouvait ni produire, ni commercialiser aucun produit réalisé selon les instructions de la demande de brevet de Grola CAMILLO dénommée « Sorgiva ». La contrefaçon a donc été démontrée, ainsi que la perpétration de concurrence déloyale par Natural Group S.c.ar.l. aux dépens de API srl (Biodesign).



THE ORIGINALITY OF THE BIODESIGN PATENT CONFIRMED BY THE COURTS

API ITALIA, under urgent proceedings heard at a sitting of the specialised business section of the Court of Venice, sought and obtained an injunction against Natural Group S.c.ar.l. preventing the production, sale and advertising of pools and/or ponds that use the construction process protected under European Patent No. 1.922.457B1 filed by Alessandro MILANI (CEO of Biodesign) and are built according to the procedures defined in patent application VR2012A000237 filed by Camillo GROLA for the product known as Sorgiva, and used by Natural Group S.c.ar.l. In addition, the Court prevented the same company from using reproductions of swimming pools and similar products built and sold by API Italia, ordering the aforesaid to withdraw from the market all advertising, information and sales material.

Finally, the court authorised API Italia to seize the aforementioned material once withdrawn from the market, a fine of EUR 30,000 was set for each violation of the order and the court ordered Natural Group S.c.ar.l. to publish the ruling in the following newspapers: Corriere della Sera and Il Gazzettino (national edition).

Natural Group S.c.ar.l. appealed this ruling and, on 21 August 2014, the specialised business section of the Court of Venice upheld the original ruling, specifying and confirming that Natural Group S.c.ar.l. could not produce or market any product built according to the procedures defined in the patent application filed by Camillo GROLA for the product known as Sorgiva. This ruling has put an end to the counterfeiting and unfair competition carried out by Natural Group S.c.ar.l. vis-a-vis API srl (Biodesign).

info@apiitalia.com / www.biodesignpools.com

HALL 4 STAND F102

LE RÉSEAU L'EAU BIEN-ÊTRE VOIT PLUS GRAND

Après 9 ans d'existence, la direction du réseau L'EAU BIEN-ÊTRE a sollicité le concours d'Alain BISBAL (33 ans dans le métier de la piscine) pour assurer l'animation et le développement de son réseau. Actuellement formé de 17 points de vente, son objectif de développement est d'une trentaine de magasins d'ici 2 à 3 ans. Alain BISBAL explique sa motivation à rejoindre le réseau de l'enseigne : "Ce sont tous des clients et une équipe que je connais et que j'apprécie. Le concept de départ me plaît, il est temps de l'enrichir, de l'étoffer et d'aller l'expliquer. Des échanges sont nécessaires pour fédérer l'ensemble des partenaires, que nous devons soutenir sur le terrain. Une première action lancée début septembre a consisté dans la refonte du site web, première vitrine pour les clients, grâce à un renforcement de la Communication en interne et en externe." Alain BISBAL sera présent au salon de Lyon pour rencontrer ses fidèles partenaires et provoquer de nouveaux contacts.



Alain BISBAL

THE L'EAU BIEN-ÊTRE NETWORK DREAMS BIG

After 9 years of existence, the management of the L'EAU BIEN-ÊTRE network sought the assistance of Alain BISBAL (33 years in the pool business) for animating and developing its network. Currently consisting of 17 outlets, his development objective is about thirty stores within 2 to 3 years. Alain BISBAL explains his motivation for joining the brand's network: "These are all customers and a team that I know and appreciate. The original concept appeals to me, it's time to enhance it, to expand it and to go out and explain it. Discussions are needed to bring together all the partners, whom we have to also support in the field. The first step was taken in early September, with the redesigning of the website, the first show-window that his customers see, thanks to a reinforcement of internal and external Communications." Alain BISBAL will be present at the Lyon exhibition to meet his loyal partners and forge new relationships.

info@leaubienetre.com / www.leaubienetre.com

HALL 5 - stand 5982

Piscine GLOBAL

vert chenille

pop!

PISCINE LAGHETTO

www.piscinelaghetto.com info@piscinelaghetto.com tel. +39 0372 819411



Robert DAVIS

HALL 4 STAND G104

50 ANS HAYWARD (SUITE DE LA PAGE 1)

[...] Tout au long de ces 50 dernières années, tandis que l'industrie de la piscine a évolué d'un petit marché spécialisé pour devenir l'industrie mondiale qu'elle est aujourd'hui, nous avons eu la chance et nous sommes très fiers d'avoir œuvré sur ce marché avec constance et de façon positive. Nous aimons à penser que nous, avec beaucoup d'autres, avons contribué à bâtir notre industrie de la piscine, qui sert tant de marchés - nos employés, nos clients, et des millions de personnes dans le monde qui utilisent nos produits et nos services.

Il est pour nous un honneur et un grand plaisir de pouvoir célébrer ces deux événements phares ici au salon de Lyon. Bien que notre présence sur le marché nord-américain soit plus importante qu'en Europe, nous participons depuis plus de 40 ans à l'industrie de la piscine en Europe ! A l'origine nous exportions nos produits à des clients européens, mais nous avons vite compris que si nous voulions participer pleinement au marché, il fallait être présent au niveau de la fabrication et la distribution en Europe. Au départ, nous nous sommes installés à Charleroi, en Belgique. Environ 10 ans plus tard, nous avons déménagé à Jumet et ensuite, il y a environ 15 ans, en France à notre emplacement actuel de St Vulbas, à l'est de Lyon.

À notre avis, le salon de Lyon est le salon de la piscine la plus important au monde. Et il est merveilleux de célébrer ici le 50^e anniversaire du groupe Hayward et le 40^e anniversaire de Hayward Pool Europe avec tous nos collaborateurs européens, amis et nos partenaires.

Comment se porte Hayward Pool Europe aujourd'hui ? Etes-vous satisfait de vos résultats ?

Hayward Pool Europe se porte très bien. Nous avons une excellente équipe et, en dépit de la conjoncture difficile, nous avons connu une croissance rentable chaque année, surtout en France et en Espagne.

Sommes-nous satisfaits ? Nous avons un dicton à Hayward : on peut être contents, mais jamais (suffisamment) satisfaits ! En ce qui concerne nos activités en Europe, nous sommes très contents de l'équipe et de son leadership satisfaits de notre équipe de direction, de nos clients, des ventes et résultats financiers de notre entreprise. Toutefois, nous aimerions avoir une présence plus forte sur le marché européen qui soit plus représentative de notre taille et part de marché sur le marché nord-américain. Nous avons une stratégie à long terme d'investissements dans nos entreprises et différents marchés et nous continuerons à investir en Europe.

Suite on line sur www.eurospapoolnews.com

HAYWARD will celebrate their 50th anniversary at the Lyon exhibition. For this special occasion, we interviewed Robert DAVIS, son of the founder, President and CEO of the company.

Celebrating a double anniversary at the Lyon exhibition.

What does the double anniversary mean to you?

What does such an event mean to you?

Celebrating a double anniversary, 50 years of family ownership and 40 years participating in the European market makes me very proud of our company and our industry.

Hayward has had the good fortune to be at the forefront of the swimming pool industry from the very beginning. Throughout the past 50 years, as the swimming pool industry has grown from a small specialized market into today's worldwide industry, we were fortunate and are very proud to have been a consistent and positive presence in the market. We like to think that we, along with many others, have made a difference these past 50 years contributing to an industry that serves so many communities; our employees, our customers, and millions of people worldwide who use our products and depend on our services.

It is our honor and pleasure to be able to celebrate both of these milestones here at the Lyon Exhibition. Although our presence in the North American market is greater than in Europe, we have a long history participating in the European Pool industry, actually somewhat more than 40 years. Initially we simply exported products to European customers wanting our products. However we soon realized that if we were going fully participate in the market we had to be present manufacturing and distributing in Europe. Initially we were located in Charleroi, Belgium. Approximately 10 years later we relocated to Jumet, Belgium and then approximately 15 years ago to our current location in St Vubas, east of Lyon.

In our view the Lyon Exhibition is the most significant exhibition throughout the world for our industry. It is wonderful to celebrate our 50th anniversary of ownership of Hayward and our 40th anniversary of Hayward Pool Europe with all of our European employees, friends and partners.

How is Hayward Pool Europe doing in Europe today? Are we satisfied with our results?

Hayward Pool Europe is excellent. We have an excellent team and, in spite of the difficult economy, have been growing profitably each year, especially in France and Spain.

Are we satisfied? We have a saying at Hayward; we may be pleased but we are never satisfied! In regards to our European business we are very pleased with our leadership team, our customers and the sales and financial results of our business. However we would like to have a stronger presence in the European market, one that is representative of our size and strength in the North American market.

Continued on www.eurospapoolnews.com



contact@hayward.fr / www.hayward.fr



SYSTEMES DE FILTRATION

FILTRES



POMPES

98% DES CLIENTS HAYWARD* SATISFAITS*



EQUIPEMENTS DE CONFORT

ROBOTS



POMPES A CHALEUR

ECLAIRAGE



TRAITEMENT DE L'EAU



NE MANQUEZ PAS
LES NOUVEAUTES
2014 / 2015

HAYWARD® VOUS DONNE
RENDEZ-VOUS
STAND 4G104
AINSI QU'À L'ESPACE
WATERTEST !

Le secret d'une piscine réussie

www.hayward.fr

7 BONNES RAISONS DE VENIR SUR NOTRE STAND

- ✔ Hayward® est le leader mondial des systèmes de filtration et des équipements de confort pour la piscine.
- ✔ Hayward® propose la gamme de produits la plus large du marché avec 42 pompes, 28 filtres, 21 pompes à chaleur, 17 robots, 4 électrolyseurs, 5 projecteurs et 199 pièces à sceller.
- ✔ Hayward® est présent sur le marché mondial depuis plus de 50 ans, avec 2 000 collaborateurs sur 3 continents.
- ✔ Hayward® offre une qualité irréprochable de produits avec le respect des exigences des normes européennes EN 60335-1 et EN 60335-2-41.
- ✔ Hayward® est le fabricant qui est à votre service avec des conseillers techniques à votre disposition pour vous accompagner dans vos projets.
- ✔ Hayward® a un site internet complet vous offrant de multiples services : configurateur, foire aux questions, vidéos...
- ✔ Hayward® est une marque qui considère ses clients et qui sait leur donner des avantages et des VRAIS avantages !



HALL 4 STAND D148

DIFFAZUR FÊTE SES 40 ANS EN RENDANT HOMMAGE À L'EAU

C'est au Parc Phoenix de Nice, que Monique et Gérard BENIELLI, ont choisi de célébrer, le 5 juin dernier, le 40^e anniversaire des PISCINES DIFFAZUR. L'aventure Diffazur a effectivement commencé en 1974, menée par ce couple visionnaire, toujours en quête d'innovations. Rappelons que cette société, spécialiste du béton armé monobloc par voie sèche et de nombreuses techniques, permettant entre autres la réalisation de rochers reconstitués (Diffaroc), construit chaque année un nombre considérable de bassins. Diffazur est fidèle à des valeurs, ainsi qu'à une certaine vision de la piscine, capable de répondre à toutes les attentes : naturelles, contemporaines, classiques, des piscines s'intégrant parfaitement à l'environnement. L'entreprise crée également des espaces aquatiques, multifonctionnels et personnalisés. Ces créateurs talentueux ont donc reçu pour l'occasion pas moins de 400 invités, venus partager une soirée très festive, placée sous le thème de « *l'Eau dans tous ses états* » ! De belles animations ont rythmé la fête, avec des violonistes jouant dans d'énormes bulles, une danseuse acrobate nageant dans les airs, suspendue à son ballon-bulle... L'éléphant emblématique y côtoyait des igloos gonflables, abritant plusieurs buffets et le DJ de la soirée. Arrosée de lumières et de bulles de champagne, l'ambiance était surréaliste sous un beau ciel d'été azuréen...

DIFFAZUR CELEBRATES 40 YEARS WITH A HOMAGE TO WATER

The splendid Parc Phoenix in Nice was the venue where Monique and Gerard BENIELLI chose to celebrate, on the 5th of June, the 40th anniversary of PISCINES DIFFAZUR. The Diffazur adventure, in fact, began in 1974, led by this visionary couple, constantly in search of innovation. We should bear in mind that this company, which specializes in dry-process single block reinforced concrete and many other techniques that allow, among others, to create reconstituted rocks (Diffaroc), builds a significant number of pools each year. Diffazur is true to its values, and also to a certain concept of the pool, able to respond to all expectations: natural, contemporary, classic, pools perfectly integrated into the environment. The company also designs aquatic spaces, multi-functional and customised. For the event, these talented designers hosted more than 400 guests who came to share the festive evening, with the theme "Water in all its forms!" Wonderful performances marked the festivities with violinists playing in huge bubbles, an acrobatic dancer swimming in the air suspended from her bubble balloon. The emblematic elephant rubbed shoulders with inflatable igloos that harboured several buffets and the DJ of the evening. Showered with light and champagne bubbles, the ambience was surreal under a beautiful blue summer sky...

contact@diffazur.fr / www.diffazur.com

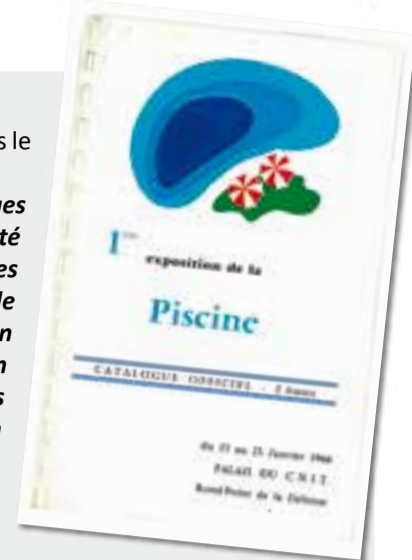
LE MARCHÉ DE LA PISCINE

Janvier 1966 - Extrait de l'édito de Louis FAYETON paru dans le Catalogue de la 1^{re} Exposition de la Piscine

"L'essor et l'engouement des joies de plein air, tant publiques que privées, ont donné naissance à une nouvelle activité – la construction de piscines. En 1960, les piscines privées étaient encore en France si rares que l'on considérait le fait d'en posséder une comme un très grand luxe. Or, en cette même année, le marché était déjà important en Angleterre, et il était énorme en Amérique où les piscines se comptaient par centaines de milliers. La production annuelle française de piscines privées, d'une centaine en 1960, n'a fait que grandir et plus de mille ont été construites en 1965. Les particuliers ne sont pas seuls clients, les hôtels, les centres médicaux, les terrains de camping, les clubs sportifs, etc. ont besoin de piscines. Les promoteurs en prévoient de plus en plus souvent dans leurs projets d'ensembles immobiliers..."

Louis FAYETON

Premier Président de la Chambre Syndicale Nationale des Constructeurs de Piscines et des Industries Connexes



THE POOL MARKET

January 1966 - Excerpt from Louis Fayeton's editorial that appeared in the catalogue of the first Exposition de la Piscine

"The increase and popularity of the pleasures of the outdoors, both public and private, have given rise to a new activity – the construction of swimming pools. In 1960, private swimming pools in France were still so rare that the fact of owning one was considered a great luxury. Although, in that same year, it was an important market in England, and a huge one in America where pools numbered hundreds of thousands. The annual production of private pools in France, about a hundred in 1960, has only been growing, and more than a thousand were built in 1965. Private individuals are not the only customers; hotels, medical centres, camping sites, sports clubs, etc. need pools. Developers include them more and more often in their real estate projects..."

Louis FAYETON

First Chairman of the Chambre Syndicale Nationale des Constructeurs de Piscines et des Industries Connexes

ANTI WAVE CÉLÈBRE SES 44 ANS DE PRODUCTION D'ÉQUIPEMENTS AQUATIQUES

La société australienne ANTI WAVE fête ses 44 ans comme fournisseur d'équipements aquatiques haute performance pour les piscines de plus de 150 pays. Après avoir déposé le brevet et fourni le "Anti Goal" pour le water-polo aux Jeux olympiques de Munich en 1972, la société a breveté les Anti Wave Swimming Racing Lanes (couloirs de natation), qui ont été sélectionnés pour les Championnats du monde FINA 1975 en Colombie. Ses blocs de départ natation, Track Starts, ont été utilisés à travers le monde depuis leur introduction aux Jeux olympiques de Pékin en 2008. Anti Wave International soutient qu'elle est maintenant le plus grand fabricant mondial d'équipements haute performance pour la nage et du water-polo. Aujourd'hui ses produits sont fabriqués sous licence dans huit pays.



ANTI WAVE CELEBRATES 44 YEARS OF AQUATIC EQUIPMENT PRODUCTION

Australian company Anti Wave is celebrating 44 years of supplying high-performance aquatic equipment to pools in over 150 countries. Having patented and supplied the 'Anti Goal' for water polo at the Munich 1972 Olympics, the company patented the Anti Wave Swimming Racing Lanes, which were selected for the 1975 FINA World Championships in Colombia. Its swimming starting-block Track Starts have been used worldwide since their introduction at the 2008 Beijing Olympics. Anti Wave International says it is now the largest global maker of high-performance swim and water polo equipment. Licensed production is now undertaken in eight countries.

anti@anti.to / www.anti.to

LE JUSTE LIEN SPÉCIAL BENELUX : NOUVEAU JOURNAL À DÉCOUVRIR EN FÉVRIER 2015

EuroSpaPoolNews lance une nouvelle édition en 2015 :

Le JUSTE LIEN Spécial BENELUX.

Édité en français et néerlandais, il sera envoyé gratuitement par routage presse nominatif à 2000 professionnels en Belgique, Pays-Bas et au Luxembourg.

Réservez dès maintenant votre emplacement publicitaire et faites-nous parvenir vos actualités et nouveautés à : contact@eurospapoolnews.com

LE JUSTE LIEN SPECIAL BENELUX:

A NEW MAGAZINE TO DISCOVER IN FEBRUARY 2015

EuroSpaPoolNews will be launching a new edition in 2015: Le JUSTE LIEN Special BENELUX. Published in French and Dutch, it will be sent free by registered press routing to 2,000 professionals in Belgium, Netherlands and Luxembourg. Reserve your advertising space right away and send us your news and information on new products at: contact@eurospapoolnews.com



contact@eurospapoolnews.com / www.eurospapoolnews.com



Jeremy VAUQUELIN

HALL 4 STAND D40

ÇA BOUGE CHEZ CCEI...

Afin d'accompagner sa croissance et de consolider son organisation, CCEI a recruté Jeremy VAUQUELIN au poste de Directeur Général. Après l'obtention d'un diplôme d'ingénieur (à l'INSA de Lyon), il avait déjà rejoint l'entreprise en 1999 et notamment participé à la mise en place de la certification qualité ISO 9000. Depuis 2008, il travaillait dans une entreprise spécialisée dans la construction de centrales éoliennes et photovoltaïques. Fort de cette expérience et d'un MBA en gestion d'entreprise, il revient apporter sa rigueur et ses compétences,

afin d'améliorer encore la qualité des produits et services proposés par CCEI. Il travaillera, bien sûr, en étroite collaboration avec les actionnaires historiques, Emmanuel BARET et Muriel FRIEDMANN. Par ailleurs, Florian BIANCHINI ayant obtenu un Master 2 en Communication, prend à présent en charge la direction du marketing et de la communication. Sa principale mission consistera à mieux faire connaître les points forts des produits et à rendre l'offre, très large, plus claire et plus intelligible auprès des professionnels de la piscine.

THINGS ARE MOVING AT CCEI...

To accompany its growth and strengthen its organization, CCEI has recruited Jeremy VAUQUELIN for the post of Managing Director. He obtained an engineering degree (at INSA, Lyon), and had initially joined the company in 1999, participating, in particular, in the implementation of the ISO 9000 quality certification. In 2008, he joined a company that specialized in the construction of wind and solar power plants. Armed with this experience and an MBA in business administration, he now returns to the company bringing with him his rigour and skills to help to further improve the quality of products and services offered by CCEI. He will be working, of course, in close cooperation with existing shareholders Emmanuel BARET and Muriel FRIEDMAN. Furthermore, Florian BIANCHINI who has obtained a Masters 2 in Communications is now taking over the management of marketing and communications. His principal mission is to raise awareness of the strengths of the products and make the offer, very extensive, clearer and more coherent to pool professionals.

contact@ccei.fr / www.ccei.fr

HALL 4 STAND G33

LES SOLUTIONS POOL TECHNOLOGIE PRÉSENTÉES À LYON



Pool Technologie sera au rendez-vous, comme à chaque édition, au Salon de Lyon. L'occasion pour ce spécialiste du traitement de l'eau d'exposer et de présenter son offre. Au programme : MINI, JUST, PREMIUM et PROFESSIONAL ; les cellules de rechange compatibles et originales Kawana pour électrolyseurs ; et toutes les nouveautés 2015 du fabricant.

La direction, ainsi que toute l'équipe commerciale y accueilleront les professionnels, pour les informer et les conseiller. Ses solutions Redox (ORP), avec notamment Just Regul et Justsalt pro, y seront également présentées. De même que sa technologie exclusive "Smart Reverse", utilisée pour l'inversion de polarité progressive à mémoire. Ce procédé qui permet l'auto nettoyage, selon la dureté de l'eau, de la cellule d'électrolyse (sans réglage de temps ou de paramétrages), accroît sa durée de vie jusqu'à 30 %. A découvrir sur le stand, avec les appareils Poolsquad et Poolsquad Ampéro.

POOL TECHNOLOGIE WILL PRESENT ITS SOLUTIONS IN LYON

POOL TECHNOLOGIE will keep its trust with the Lyon exhibition as it did during the previous editions, an opportunity for this specialist in water treatments to display and present its offer. On the programme: MINI, JUST, PREMIUM and PROFESSIONAL; compatible and original Kawana replacement cells for electrolyzers; and all the manufacturer's new products for 2015.

The management, and the entire sales team will be there to welcome, inform and advise professionals. It will also present its Redox (ORP) solutions, in particular the Just Regul and Justsalt pro. Also its exclusive "Smart Reverse" proprietary technology used for progressive recall reverse polarity. This technique, used to activate self-cleaning, depending on the hardness of the water and the electrolysis cell (without adjusting time or parameters), increases its lifecycle by up to 30 %. All these products can be discovered on the company's stand, together with the Poolsquad and Poolsquad Ampéro devices.

contact@pool-technologie.fr / www.pool-technologie.com

WE WILL BE AT
EUREXPO-LYON
 PAD. 6F STAND 80
 IN COLLABORATION WITH
www.AQUATIX.com



PREFORMATI ITALIA®



Manufacturing



System
Installation



Customer
Satisfaction



Quality



Technology

PRODUCTION OF EPS FREESTANDING STRUCTURES FOR WELLNESS & SWIMMING POOLS

Preformati Italia S.r.l. U. - via Trieste, 26/b - 36065, Mussolente - Italy
www.preformatitalia.it / info@preformatitalia.it











HALL 5 STAND B82

LAGHETTO FRANCE SARL FAIT SON ENTRÉE
DANS L'HEXAGONE

PISCINE LAGHETTO conçoit et fabrique des piscines depuis 40 ans en Italie, au sein de l'unité de production de l'entreprise Agrisilos, située à Vescovato (près de la célèbre ville de Crémone). Au fil des ans, l'entreprise est devenue un groupe international (Laghetto Group), avec son réseau de distributeurs exclusifs, répartis dans le monde entier, ses sites de production et ses filiales en Italie, aux États-Unis et en Roumanie. Aujourd'hui, le Président d'Agrisilos Srl, Luigi SPEDINI, annonce que la distribution des piscines Laghetto sera effectuée en France par une nouvelle entité, dénommée LAGHETTO France SARL, dont il devient le Gérant. Il nous explique l'évolution de cette distribution.

M. SPEDINI, les piscines Laghetto sont commercialisées en France depuis combien de temps ? Nos piscines sont présentes sur le marché français depuis 1985, cela fait donc quasiment 30 ans ! Pourquoi une nouvelle société en France pour leur commercialisation ?



Le marché français a toujours été important pour notre marque et nous avons choisi d'établir une filiale en France afin de mieux suivre nos clients. Nous avons des plans de développement de produits très prometteurs et nous pensons qu'une présence au plus près de notre clientèle est la meilleure façon de les introduire sur ce marché.

Depuis fin juillet (date de la création de Laghetto France SARL), la Direction Commerciale est assurée par Monsieur Alban TRABUCCO,

accompagné du personnel qui travaillait chez l'ancien distributeur, ce qui permet d'assurer une continuité dans les rapports commerciaux avec nos clients. Pour cette même raison les coordonnées postales, téléphoniques, ainsi que les emails demeurent identiques.

Quels projets de développement avez-vous pour la France ?

Depuis septembre 2014, nous avons entamé une tournée chez nos revendeurs, afin de préparer notre nouvelle stratégie commerciale qui sera présentée à Lyon, avec de nombreuses nouveautés.

Et vos projets pour l'Europe et le reste du monde ?

Nos objectifs sont de continuer à être innovateurs et originaux et d'augmenter notre visibilité et la réputation de notre marque sur le marché mondial. En Europe, vous découvrirez dans les années à venir de nombreuses nouveautés intéressantes... Nous avons les mêmes ambitions pour le marché américain.

LAGHETTO FRANCE SARL ARRIVES IN THE FRENCH MARKET

Piscine Laghetto has been designing and building swimming pools over 40 years in Italy in the production unit of Agrisilos, a company located in Vescovato (near the famous town of Cremona). Over the years, the company has evolved into an international group (the Laghetto Group), with its network of exclusive distributors located around the world, its production sites and subsidiaries in Italy, the United States and Romania. Today, Luigi Spedini, the Chairman of Agrisilos Srl, announced that the Laghetto pools would be distributed in France by a new entity called LAGHETTO France SARL, of which he will be the Manager. He explains the growth of this distribution network.



Mr Spedini, since how long have the Laghetto pools been marketed in France?

Our pools have been on the French market since 1985, so that makes it almost 30 years now!

Why create a new company in France for marketing them?

The French market has always been important for our brand and we decided to create a subsidiary in France to serve our customers better. We have very promising product development plans and we believe that being

closer to our customers is the best way to introduce them to this market.

Since the end of July (date when Laghetto France SARL was created), Mr Alban Trabucco has been head of sales, accompanied by staff that worked with the former distributor, thus ensuring continuity in business relationships with our customers. For the same reason, the postal address, telephone numbers and email addresses remain the same.

What development projects are you planning for France?

Since September 2014, we began a tour of our dealers in order to prepare the new business strategy that we will be presenting in Lyon, with many new products.

And your projects for Europe and the rest of the world?

Our goals are to continue being innovative and original and to increase our visibility and the reputation of our brand in the global market. In Europe, in the coming years, you will discover a number of interesting new products ... We also have the same ambitions for the US market.

contact@piscinelaghetto-france.com / www.piscinelaghetto.com



Luigi SPEDINI

HALL 5 STAND E36

CAROBBIO FÊTE SES 40 ANS D'ACTIVITÉS
AVEC UN NOUVEAU PANNEAU EN BÉTON

Luigi CAROBBIO, natif de Bergame courageux, éprouve une certaine réserve à parler de lui bien que son entreprise fête cette année 40 ans d'activités, dans le secteur de la décoration de bâtiment et de produits manufacturés destinés aux piscines, et bien qu'il ait réussi à traverser indemne le tsunami de la crise.

« Notre atout a été de nous tourner vers le marché étranger et de cibler des objectifs réalisables. » assure le fondateur.

Deux exemples illustratifs : l'entreprise, ces jours-ci, négocie la réalisation de bungalows sur les plages de Tahiti, en Polynésie française, et au cours de l'année 2014, elle tiendra le rôle insolite de « référent » d'un client ouvrant une société à Abu Dhabi dans les UAE.

Parallèlement à l'aménagement urbain, l'entreprise a développé une ligne de produits manufacturés en béton, pour piscines, notamment pour les abords : ces derniers embellissent un programme télévisé grand public. Et cette année, elle se concentre sur le marché des piscines modulaires.

« Il nous a fallu des années de recherche, souligne Luigi CAROBBIO, mais nous avons conçu un produit qui combine à la fois, la facilité de montage des panneaux en acier (couramment vendus aujourd'hui) avec la solidité du béton » : le résultat est une structure entièrement autoportante, indépendante, antisismique, qui peut être mise en œuvre également sur les plages. D'ici à la fin 2014, l'entreprise CAROBBIO ouvrira une succursale en France, à Amiens, afin de mieux répondre aux exigences des clients de l'Europe du Nord.

CAROBBIO CELEBRATES 40 YEARS IN BUSINESS WITH A NEW CONCRETE
PANEL

Luigi CAROBBIO is very modest, as most Bergamo natives are, yet his company is celebrating 40 years in business producing decorative components and products for swimming pools and has emerged unscathed from the recent economic crisis.

"His trump card, the founder assured us, was exposure to the international market and strong emphasis on a medium to high end target market."

The following are two important examples: the company has been in talks recently to build bungalows on the beach in Tahiti, in French Polynesia, and in 2014 it will take on the unusual role of mentor for a client setting up a company in Abu Dhabi in the United Arab Emirates.

Besides urban furnishings, the company has developed a line of concrete components for swimming pools, especially the edges: these products can be seen on a popular television programme in Italy.

Furthermore, this year seems to be the right time for the modular pool market.

"It took years of research," emphasised Luigi CAROBBIO, *"but we have finally created a product that combines the ease of assembly of steel panels (those that are currently found on the market) with the durability of concrete"*: the result is an independent, seismic, completely load-bearing structure, which can also be built on the beach.

By the end of 2014, Carobbio plans to open a branch in Amiens, France, in order to better meet the needs of customers in Northern Europe.

web@carobbio2000.it / www.carobbio2000.it

HALL 4 STAND J131 HALL 4 STAND J126

DOM COMPOSIT AU PARIS-DAKAR

DOM COMPOSIT s'engage dans le rallye Paris-Dakar 2015, une épreuve difficile où des équipes soudées relèvent tous les challenges. Un beau partenariat pour l'entreprise française, qui a choisi d'accompagner le Team MD et en particulier l'équipe Gomez Martin. Le piscinier est fier de s'associer ainsi aux chirurgiens du cœur de Mécénat Cardiaque, belle cause qui accompagne aussi cet équipage. Départ prévu à Lima, au Pérou, le 4 janvier prochain, pour un périple à travers le Pérou, le Chili et la Bolivie...



Serge JAMES et Jean-Luc MARTIN

DOM COMPOSIT AT THE PARIS-DAKAR

DOM COMPOSIT is taking part in the Paris-Dakar rally in 2015, a tough rally where close-knit teams have to meet every challenge. It is a wonderful partnership for the French company that has chosen to accompany Team MD, and in particular, the Martin Gomez team. The pool-constructor is proud to be associated with the heart surgeons of the Mécénat Chirurgie Cardiaque, a great cause, who are also accompanying this crew. The rally starts on 4th January 2015 in Lima, Peru, and will drive through Peru, Chile and Bolivia.

info@domcomposit.com / www.domcomposit.com



Le LMT0 est le premier élévateur de piscine à proposer 100% d'autonomie aux utilisateurs tout en étant déplaçable d'un bassin à l'autre.
Intuitif avec sa boîte à boutons embarquée (2ème boîte fixe, accessible depuis le bord de bassin en option)
Fonctionnement hydraulique sur le réseau domestique (3bars).
Personnes à mobilité réduite ou handicapées, debout ou en fauteuil (adapté aux piscines)

BSL CONCEPT - 76 Impasse des Pommiers - 74410 SAINT-JORIOZ - 04 50 69 90 16 - contact@bsl-concept.com

www.bsl-concept.com



**Not
invasive**

Biodesign creates a new setting in perfect harmony with the landscape and fully integrated with the garden. In fact, Biodesign is always a decorative feature of the garden.

Pas envahissant

Biodesign crée un nouveau milieu qui s'intègre de manière parfaitement harmonieuse dans le paysage et dans le jardin. Biodesign est toujours une solution d'aménagement du jardin.



Stand 4J150

**Not
usable just
in summer**

Biodesign is an all season pool. It is always a decorative feature for the garden even in harsh environments as it is unaffected by freezing temperatures.

Non seulement en été

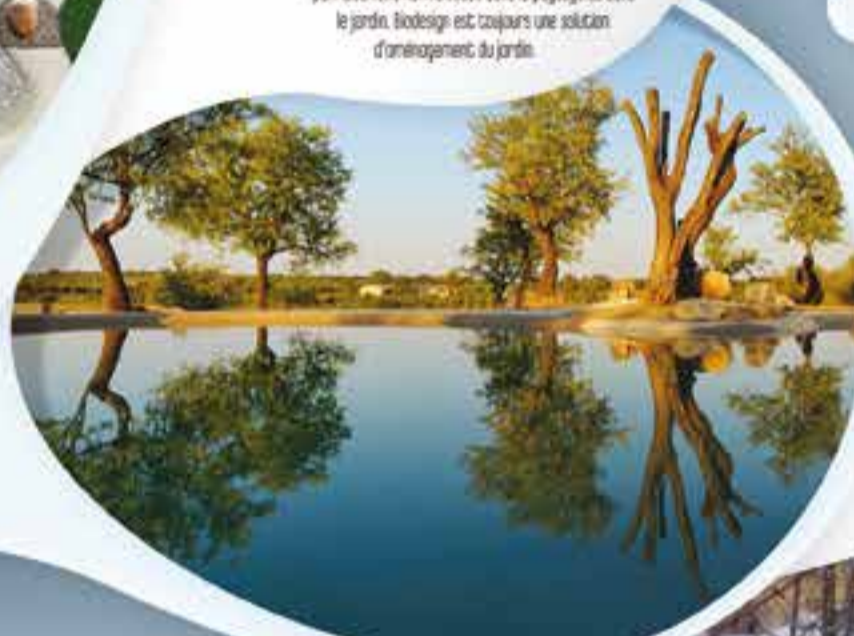
Biodesign est un élément d'aménagement du jardin pour toutes les saisons, y compris les plus froides, et ne craint pas les gelées.

**Not
complication**

Biodesign pools can be installed very quickly, by a single operator and especially with extremely low construction impact. There is no need for complex and extremely invasive construction works.

Pas de complication

Biodesign assure des délais d'installation très rapides, un seul intervenant et, surtout, un impact de construction très bas. Le temps des travaux de construction complexes et très envahissant est désormais résolu.



Not only a product

A new technology a business project an international team

**Pas seulement un
produit**

Une nouvelle technologie,
un projet de business,
une équipe internationale.

**Not
empty box**

Biodesign is designed and furnished as part of the home so as to offer maximum livability: seats, beaches, and wellness zones turn your pool into a small garden spa.

Pas qu'une piscine

Une piscine Biodesign est entièrement aménagée tout comme les autres pièces de la maison afin d'offrir la meilleure qualité de vie. Les assises, les plages et les zones de bien-être permettant de transformer la piscine en un « petit spa » de jardin.



FRANCE :

Piscines Eco Concept

Contact : Emmanuel Heulland

Adresse : 25 avenue Jean Monnet, 13410 Lambesc

Tel (+33) 044 2929468

www.piscinesbiodesign.fr

INTERNATIONAL:

Biodesign Srl

Adress: Via Terradura, 106

35020 Maserà di Padova (PD)


Tel. (+39) 049 8862961

www.biodesignpools.com

EXPOSANTS / EXHIBITORS

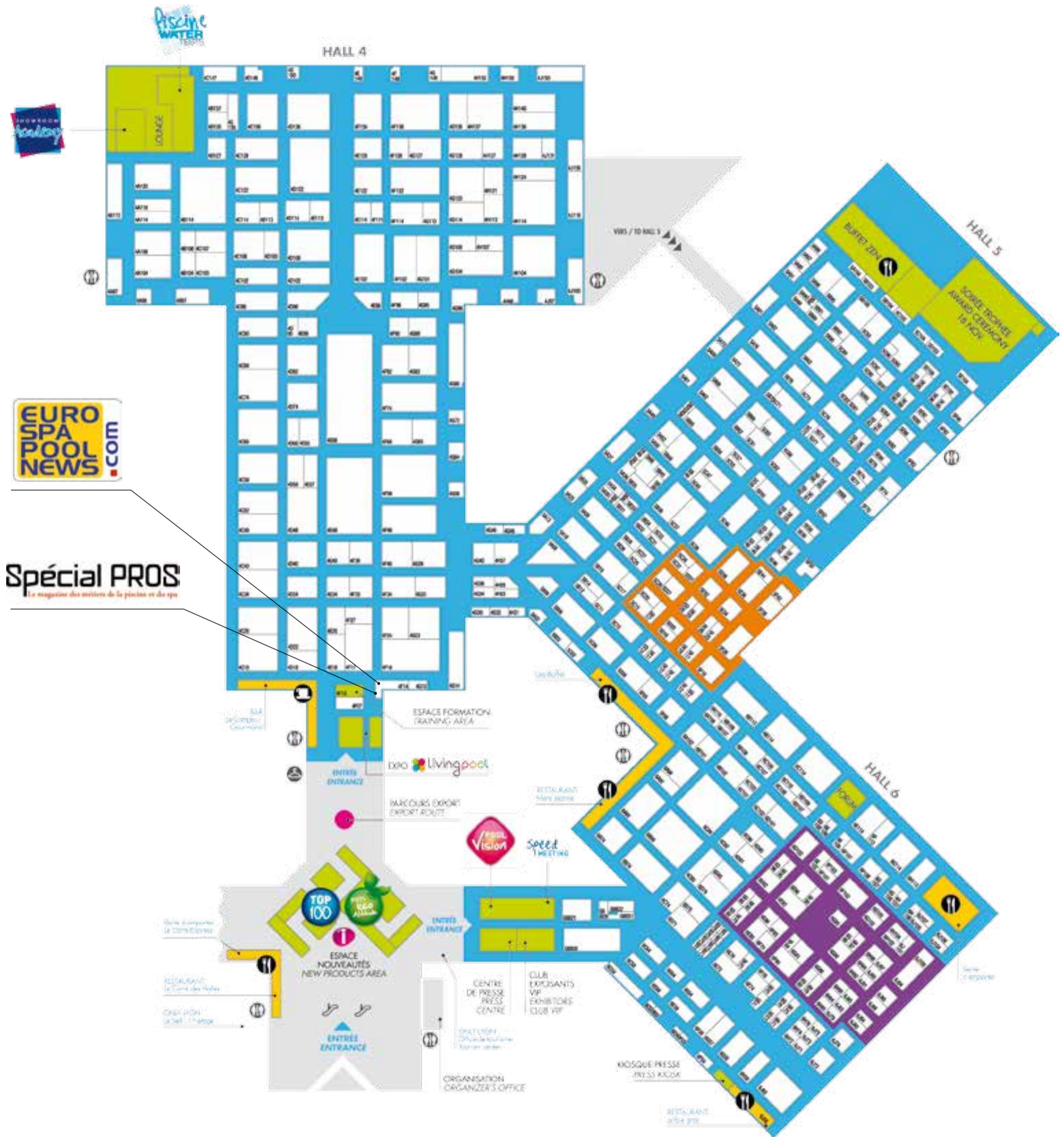
A	
A VLEMMIX BV	6B114
ABRIDEAL	6J71
ABRISUD	4D106
ABRIS IPC	5C36
ABRIS SESAME	5F17
ABRISOL	5A66
ACCORD DIFFUSION	5E50
ACIS - AQUA CONSULT SERVICE	4C96
ACLIMEX - LED IP68	5F49
ACQUA SOURCE	5B46
AFTER SWIM	6D76
AGROB BUCHTAL	6F79
AJ HOME	5C27
AKBORU ELEKTRIK	5E55
ALBIXON	6C89
ALGARINE	5E86
ALKERN	5D20
ALL IN STONE	5C56
ALL ISLAND GROUP POOL FINISHES	5A97
ALLSEAS SPAS	4G101
ALPHA WELLNESS SENSATIONS	4G136
ALPHADIF	5B18
ALPS SPAS	6E114
ALSEVE	5D46
ALTTOGLASS SA	6D64
AMA LUXURY SHOWER	5E92
AMENAMAT	5F18
AMERICAN HYDROTHERAPY SYSTEMS (AHS)	4G95
ANALYTICAL SENSORS & INSTRUMENTS	5E78
ANHUI ZHONGYUAN CHEMICAL GROUP	6H76
ANNONAY PRODUCTIONS FRANCE (APP)	4D136
APPLICAM	6F101
AQUATIX	6F80
AQUA COVER SA	4G127
AQUA PRODUCT EUROPE	4C122
AQUA RELAX	5C104
AQUA SPA	5A62
AQUACHEK	4E20
AQUACOMET	4F122
AQUAFINESSE WATERCARE	4G113
AQUALIFT	5B12
AQUALUX	4C128
AQUAMAT LIMITED	5A56
AQUANALE-KOELNMESSE	5D62
AQUANT	4G32
AQUASECTOR	5C75
AQUASPAI UNDERWATER TECHNOLOGY	5D85
AQUASPORT CONCEPT	6G105
AQUATHERM INDUSTRIES INC	5E49
AQUATIC AV	5A69
AQUATIC SERENITY	5A13
AQUAVIA SPA	4E122
AQUAZEN	5F49
AQUAZZI	4H104
AQUILUS PISCINES	4B135
AQUILUS PISCINES	4A120
AR.MA.GI SRL	5F38
ARCH WATER PRODUCTS GROUPE LONZA	4C66
ARCHBOND LTD	5A48
ARCTIC SPAS LTD	6G57
ARISTECH SURFACES LLC	6C107
ARLA PLAST AB	5D85
ARTESIAN SPAS LTD	6A74
ASCOMAT PISCINES VIRGINIA	4F34
ASOFAP SPANISH POOL ASSOCIATION	6F53
ASSURISK GROUP	5C96
ASTEL D.O.O	6H74
ATELIER CONCEPT LINERS	5F11
AVADY POOL	4H98
AVF VALVES & FITTINGS	6E108
AVI PISCINE LTD	4B97
AXIUM SOLUTIONS ALUMINIUM	5C34
AZENCO GROUPE	5E62
AZUR PISCINES	5F42
AZURPOOL DOMOTIQUE	6G105
AZVEN	5B28
B	
BAINS DE BAINES	6D58
BANBAS.RU	6C53
BARCHEMICALS GROUP	5D91
BC INOXEO	6G92
BCF INTERNATIONAL	4F136
BD POOL- WATERCHEM	4G36
BE SPA	4F136
BEAL INTERNATIONAL	6H72
BEHNCKE GMBH	4F74
BEHQ SL	5B32
BELENOS AQUA	4F74
BELTRAMI SA	5F18
BESTWAY FRANCE	5A08
BIERI ALPHA COVERS	4H137
BIO UV	4F33
BIPOOL	4F40
BLUE WATER PARTS	4A98
BLUEFOX POOL SAFETY SYSTEM	5E74
BLUEWOOD	5C65
BONNABAUD SYSTEMES	6J75
BOOSPA	5A73
BOSS SOLAR HEATING	5B92
BOSTA-BEVO	4G128
BRADSTONE CARRE D'ARC	5D17
BRIDGING CHINA INTERNATIONAL	5D12
BSL CONCEPT	6E75

BSV	4F56
BSW	5D62
C	
CAL SPAS	5C71
CALDERA SPAS	4G83
CALOREX HEAT PUMPS	5A33
CANADIAN SPA COMPANY	5B35
CANADIAN SPA COMPANY	5A36
CAPENA SWIMMINGPOOLS	6D75
CAROBIO SRL	5E36
CASALGRANDE PADANA SPA	6D102
CB DISTRIBUTION	6E77
CCEI	4D40
CEC	4E48
CEGECOL	6G76
CENTRE DE FORMATION HENRI ROL TANGUY	4F13
CENTRE DE FORMATION IFIR	4F13
CENTRE DE FORMATION JEAN GARNIER	4F13
CENTRE DE FORMATION LE CHESNOIS	4F13
CENTRE DE FORMATION LEON CHIRIS	4F13
CENTRE DE FORMATION PIERRE LATTE	4F13
CENTRES AQUATIQUES MAGAZINE	6E53
CEPEX	5A25
CERAMICA MAYOR	5F50
CERAMICHE CERDISA	6G96
CERAMICHE SUPERGRES	6H80
CERTIKIN INTERNATIONAL (Hors France)	5A33
CF ASSURANCES	5A99
CGTOWER	4A97
CHEMOFORM AG	5C37
CIXI CHUNHUI PLASTIC ELECT.	6J106
CIXI HANDSOME POOL APPLIANCE	5B72
CLAIR AZUR	4F39
CLASS	4E48
COAST SPAS	6G58
COFRECO	4E40
COMPASS POOLS EUROPE	4A108
CORAPLAX	4D66
CORELEC	5G11
COVREX POOL PROTECTION	6B102
CPA POOL PRODUCTS	4H107
CPA SRL	5F70
D	
DANPHILLIE (RAPID COOL GROUP)	5A92
DARLILY EUROPE	5D71
DEC	5A49
DECOPIPISCINES	4G56
DEL	4E48
DEPA SRL	6E80
DESJOYALUX PISCINES	5B36
DETENTE	4E148
DIASA INDUSTRIAL	4G114
DIFFAZUR PISCINES	4D48
DIFFUSION SOL MUR	5D36
DIGI PROJECT SNC	5E81
DLW DELIFOL	6C74
DOM COMPOSIT	4J131
DOM COMPOSIT	4J126
DOME JESSICA SARATOGA SPAS	5F74
DRAINSTONES	5E34
DREAM COVER	5C46
DRYDEN AQUA	4C136
DXD	6H75
E	
ECOSWIM - EOTEC	4D96
EDICAR PLASTICOS - CEFIL	6G107
EICHENWALD GMBH + CO KG	4F74
ELBTAL PLASTICS GMBH & CO KG	4F96
ELECTRO ENGINEERING LTD	5B49
ELYWANN	6J73
EMATLANTISPOOL	6H94
EMAUX SWIMMING POOL EQUIPMENT	4C84
EMCO FRANCE	6G102
EMILE MAURIN	6B109
ENVIROSWIM	5E89
EPAL	4F114
ER KALIP PLASTIC SANAYI	5D90
ESPA	5D06
ESSENTIALS BY GOLDEN COAST	6J76
ESTELLE FILTER CLEANING SYSTEM	6D109
EUROPOLE	5D18
EUROSPAPOOLNEWS.COM	4F14
EUROSPAPOOLNEWS.COM	6G54
EVOLUTION SPAS	5B100
EVOQUA WATER TECHNOLOGIES	
GMGH	6G80
EXCEL PISCINES	4J116
EZARRI MOSAICO	4F56
F	
F.M.P.	4C103
FAIRLAND ELECTRIC CHINA	5F05
FASATECH	4H37
FAVARETTI GROUP	6G83
FPP	4F07
FEDERATION FRANCAISE NATATION	6F95
FILTRINOV	4E34
FITT SPA	6D91
FLAG SPA SOPREMA GROUP	4C107
FLEXINOX POOL	4F56

FLUIDRA COMMERCIAL	4E66
FLUIDRA CONNECT	4F24
FLUIDRA DEUTSCHLAND	4F74
FLUVU SCHMALENBERGER	5C12
FONTEYNSPAS	6D71
FORMIDRA	5E25
FORUMPISCINE	5E81
FRANCE HAIE	5C20
FRANCE PISCINES COMPOSITES	4H152
FUJIAN GLONG ELECTRIC GROUP	5B62
FUTURA PLAY	6H79
FWT SRL	5E46
	
G	
GA GROUPE PISCINES	4A115
GACHES CHIMIE SPECIALITES	6D84
GACHES CHIMIE SPECIALITES	4G89
GAFFEY TECHNICAL	5A50
GARDIPOOL	4D58
GAZECHIM	6H97
GEB SAS	6G71
GECKO ALLIANCE	6E72
GEMAS	6B113
GENERATION PISCINE	4G80
GIVIER GROUP	5B55
GLYNWED FIP	4D105
GMT SPAS INTERNATIONAL	5B55
GRANDO GMBH SCHWIMMBAD-	
ABDECKUNGEN	4F74
GRE MANUFACTURAS S.A.	4C114
GRIFFON	6E76
GRIÑO ROTAMIK S.A.	6C108
GROUPE IBIZA	4E136
GUANGDONG SHENBAO ELECTRICAL APPLIANCE CO.LTD.	5B91
GUANGZHOU MONALISA BATH WARE	5C76
GUANGZHOU WEILI PUNCH FACTORY	6G72
GULLBERG & JANSSON	6C110
GUNCAST PISCINES	5A42
H	
H2EAUX	6B74
HAMMAM ALT'AIR	6J97
HANNA INSTRUMENTS	6H71
HAOGENPLAST LTD	4J97
HARVIA-SAUNA	4F34
HAUS UND WELLNESS* MAGAZINE	6G54
HAVUZ & SAUNA MAGAZINE	6G54
HAYWARD POOL EUROPE	4G104
HEALTH COMPANY BV	4C147
HEBEI JIHEG CHEMICAL CO.	6C96
HEJIAN HUAYING INDUSTRY COMPANY	5E75
HENTECH TECHNOLOGY	5C82
HERBORNER PUMPS	5C02
HEXAGONE SARL	4G40
HEZE HUAYI CHEMICAL CO.	5C72
HIDRO WATER SL	5B89
HIDROTEK S.A.	4E18
HORNER XPRESS WORLDWIDE INC.	4C135
HOT SPRING	4F82
HPE PRESSURE & VACUUM TECHNOLOGY	6A108
HQ POOL LED LIGHTING LTD	5A58
HSB FRANCE	6E102
HYDRO SUD DIRECT	4F90
HYDROWER WATER SOLUTIONS SLU	6C58
HYGIATECH POLE AIR	6J79
I	
I DECKING REVOLUTION	5D95
IDEGIS	4D82
IFINI SPA	6F58
IGNIALIGHT	5D31
IGUI PISCINAS	4G72
ILOE	4E89
IML INDUSTRIAS MECANICAS LAGO S.A.	U4G96
INTERPLAST	4G23
INTEX	4F48
IQUE SWEDEN AB	5D72
ISA	6H104
ISIDORE	4F102
I-SOPOD FLOATATION SPAS	5A46
J	
ITS EUROPE LTD	5A30
JILONG	6F108
JM BACHES	5D56
JOINTEC FRANCE	6H107
JUANCHENG OUYA CHEMICAL CO.	5D76
K	
KAM ARREDO GIARDINI	5F25
KEPS	5E72
KERLIS	6A102
KLARER FREIZEITANLAGEN AG	6F103
KLEROE	4E96
KLINKERTECH BY GRESMANC	6E58
KRIPSOL	4G120
KSD	4H128

L	
L'EAU BIEN ETRE	4F102
LA SCOLAIRE	6H98
L'ACTIVITE PISCINE	5A06
L'ACTIVITE PISCINE	6G54
LAHME	4F74
LAINEBLOCK	5C92
LAMOTTE EUROPE	5B31
LANDY	6G108
LASWIM POOL & SPA EQUIPMENT CO.	4C40
LAZER	6J97
LEADER POOL DIFFUSION	4B127
L'ECLAIR ASSURANCES	6G829
LEISTER MDC	5B103
LEISURE POOLS & SPAS	4A104
LIFETECH - UV & OZONE TECHNOLOGY	5E65
LIMATEC	6H86
LINK	4D22
LOGICIEL EXTRABAT PISCINE	4F111
LOGYLINE	4H31
LOOP-LOC SAFETY POOL COVERS	4C90
LUMYTECK SOBRARI NEGOCE	6I88
LUXE POOLS	4G64
M	
MAAX SPAS	4A120,4B135
MACON COOLING & HEATING CO	5D103
MAR PISCINE SRL	5C66
MARBRENERIE FOCHEATO	6I88
MARQUIS	5A82
MASTER SPAS	4C74
MAYTRONICS	4C58
MD PISCINES	6I83
MELSPRING INTERNATIONAL B.V.	4F27
MEXDA SPA POOL SWIMSPAS SAUNA	6C114
MICRODOS SRL	5E95
MIDAS POOL & FOUNTAIN PRODUCTS	4B108
MMP MOPPER	6F75
MONARCH POOL SYSTEMS EUROPE	4H121
MONDIAL PISCINE	4F17
MOUNTFIELD A.S	6I60
MSPA ORIENTAL RECREATIONAL	6C92
MY CROISSETTE	5C26
MY LINE SPA	6F85
MY NOTE DECO- GROUPE IMPEX	5E101
MY WAVE COMPANY	6J91
N	
NATURE WORKS	5E68
NAUTILUS	4H150
NEOLIFE	5D32
NETA YAPI END VE TIC LTD STI.	6J72
NEWATER CARDPOOL	6G831
NEWPORT CONTROLS	5A02
NEXTPOOL	4B114
NINGBO POWERFUL POOL EQUIPMENT	5D82
NIRVANA CHAUFFE-PISCINE INC.	5E100
NIVO-VAS KFT	5A76
NORDIQUE FRANCE	4C48
NOVA TECHNICA INTERNATIONAL	5E44
O	
Ô CONCEPT	5C32
O VIVA	4H140
OASE	5E11
OASIS PISCINES ET SPAS	5D50
OCEAN PROJECTS	4C136
OCEANO POOLS	5D66
OCEDIS-MELFRANCE	4E102
OEM HORANET	6I85
OUMAR	6D80
OKU OBERMAIER GMBH	4H33
ONESHOT 3D	5C90
OPENCHEM	6C101
P	
PAHLEN AB	5C62
PALINTEST LTD	5C31
PANORAMA HERBE GMBH	6H84
PAREXLANKO	6E95
PASSION SPAS	6C54
PASSIONSPAS	6G820
PCFR POOLCOP	5B02
PEBBLE PRO REVETEMENTS	5A91
PENTAIR AQUATIC SYSTEMS	4F18
PERAQUA PROFESSIONAL WATER PRO	4G108
PERTOSA DESIGN	5F06
PHYBRIS SPA	6B80
PIARPI HAVUZ SAUNA LTD STI.	5B56
PID	4H136
PIERRA	5D27
PILETAS, SPAS & RELAX	6G54
PINA WATER PRODUCTS	5E12
PINK FLOOR	4E57
PISCINA BARCELONA 2015	5B90
PISCINE ECO CONCEPT BIODESIGN	4J150
PISCINE LAGHETTO	5B82
PISCINE OPEN	6F54
PISCINE PLUS ZWEMBADEN PLUS	6G54

PISCINE SECURITE ENFANTS	4H35
PISCINE SORGIVA	5C93
PISCINES DUGAIN	5E58
PISCINES EASYKIT	5B14
PISCINES FLORIDA	5B26
PISCINES FREEDOM	4C18
PISCINES MAGILINE	5C06
PISCINES MARINAL	4D18
PISCINES MEDIESTER	4G14
PISCINES MON DE PRA	4I100
PISCINES UNIBEO	4H127
PLASNET REA	6D78
PLASTIPACK LTD	5C55
POLIN WATERPARKS	6E92
POLYPIPE ITALIA SRL	6A110
POLYTROPIC	5A37
POOL & SPA SCENE MAGAZINE	6G54
POOL TECHNOLOGIE	4G33
POOLGOODS	5A104
POOL-I.D. GMBH	4D148
POOLKING SWIMMING	5C57
POOLLOCK	5E82
POOLSAN	6E73
POOLSTAR	5A18
POOLSTAR POOL PRODUCTS	6C101
PORTCUL	6G821
PRAT POLIESTER PISCINES	5F26
PRIMA-PILOTE	5A96
PRO URBA VORTEX FRANCE	6F84
PRODUCTOS QP	4C26
PROPULSION SYSTEMS	4C102
PROTEAM EUROPA	5F12
PROVITAL SOLUTION A/S	6J90
PSH POOLS	4C40
PUMPENFABRIK HILPOLTSTEIN GMGH	6D79
PURE CHLORE	4G34
PUYANG CLEANWAY CHEMICALS	5A61
Q	
QUADRIMEX	5C47
R	
RAMON CUSINE HILL, S.A. _ENISAL	6J107
REGUL'ELECTRONIQUE	6A98
REKU COMPOSITE POOLS & ELEMENTS	5B95
RELAAX SPA / JADAN SPAS	6B74
RENOLIT	4F66
RESINE STONE COLOR	5E104
RESYSTA INTERNATIONAL	5C15
REXAIR PISCINE	4D114
RISING DRAGON	5B66
RIVERINA POOLS	6C109
ROSA GRES S.L.U.	6C64
RP INDUSTRIES SA	5A26
	
S	
S&K POOLS LTD	5E96
SACI PUMPS	4F56
SAINT-GOBAIN CERAMICS	6H102
SALINS DU MIDI	4D113
SANICA DIS TICARET A.S	6G114
SAUNALUX PRODUCTS & CO KG	6G832
SAUNATEC FRANCE HELO	6J104
SCHWIMMBAD + SAUNA	6G54
SCHWIMMBAD + THERME	6G54
SCP EUROPE	4H114
SEAL POOL EQUIPMENT	5A32
SEKO	4F128
SERAPOOL PORSELEN A.S	5D81
SERC MARIN DUBUARD	4G65
SERELEC-SYSTEM	4B104
SEREM ABRU MOTION	5C25
SG SPAS/ BLUE LAGOONS SPA	6H58
SHANGHAI HENGLIUIE BIO TECH CO	6H106
SHEN ZHEN KINGSTON SANITARY	5B76
SHENGYA SANITARY WARE CO.	6E64
SHENZHEN HEGUANG LIGHTING CO.	6E109
SHENZHEN Z.S.H INDUSTRY CO	6B107
SHIJIAZHUANG AQUAENJOY	5B104
SHOTT INTERNATIONAL SRL	6F107
SIBO BV	5D73
SIKA FRANCE SAS	6F78
SIREM	4F148
SITA SRL	5C17
SITINPOOL	5E18
SLRI PISCINE CHIC	6E71
SMARTPOOL LLC	4E114
SO-BLUE	4D48
SOCOTEC CERTIFICATION	4F07
SOCREDIS	5F81
SOFATEC	4F17
SOFTUB INTERNATIONAL	6C80
SOLIDPOOL / TOUT POUR L'EAU	4H113
SORODIST	4H124
SPA EURO LTD	6D101
SPA STUDIO SRO	5A81
SPA-PLUS B.V.	6D107
SPECK PUMPEN	5B06
SRBA	4D102
STAR BRITTE EUROPE	5E26
STARMATRIX GROUP INC.	6B101
STEINBACH VERTRIEBS GMBH	



PRO-FLEX Extra
 Depuis 1995 / Since 1995
Fixer, réparer, coller, jointer, décorer, dans l'eau
 Fix repair, paste, join, decorate in water

AFG Europe SAS 10, parc du Millénaire - 1025, avenue Henri Becquerel - 34000 MONTPELLIER
 Tél. +33 (0)4 67 20 40 77 - Fax +33 (0)4 67 20 40 20
 afg2europe@gmail.com

Devenez distributeurs ou revendeurs
5^e Génération Hybride
 C'est pour vous et vos clients que nous restons N°1 en Qualité et Services

- Parfaite adhérence en milieu humide et immergé
- Joint colle universel de très haute qualité
- Exclusivement distribué chez les professionnels pisciniers
- Les plus grandes marques et distributeurs nous font confiance depuis plus de 19 ans et vous êtes de plus en plus nombreux à les rejoindre.
- Pour vos travaux et la revente dans vos boutiques

SOUVENT IMITÉ, ENCORE JAMAIS ÉGALÉ !!!

Become a distributor or importer
Hybrid 5th generation
 Since 1995 we have been No.1 in quality and services for you and your clients.

- Excellent grip in damp and underwater conditions
- High quality, universal joint adhesive
- Exclusively distributed to professional pool technicians
- The biggest brands and retailers have trusted us for over 19 years and more join our ranks every day
- For your work and in your resale shops

OFTEN IMITATED, NEVER EQUALLED !!!

Couleurs disponibles : sable, bleu, blanc, transparent, gris, noir
 Available in: blue, white, transparent, grey, black, sand

HALL 4 STAND D148

POOL-I.D. FORME UNE ALLIANCE POUR SON EXPANSION AU MARCHÉ INDIEN

POOL-I.D. forme une alliance pour son expansion au marché indien. La société d'analyse d'eau Water-i.d. India Pvt. Ltd, nouvellement créée, étend ses activités en Asie avec un joint-venture avec ANM Alliance Water-i.d./Pool-i.d., et Amkette Analytics, une société basée à Mumbai desservant les laboratoires de chimie. Avec des bureaux à Sharjah (Émirats Arabes Unis), le Royaume-Uni et maintenant Mumbai, Water-i.d. / Pool-i.d. crée des bases à proximité de ces marchés qui sont d'une importance capitale pour les industries d'analyse d'eau.

Grâce à une gamme complète d'équipements pour l'analyse de l'eau, comme des contrôleurs pour piscines, des comparateurs, des bandelettes d'analyse, des mini-kits, des tests de dépistage de bactéries, divers types de réactifs, et le « PrimeLab 1.0 Multitest photometer » primé, Water-i.d./Pool-i.d. offre une gamme complète d'équipements d'analyse d'eau de fabrication allemande pour de nombreuses industries différentes, y compris les secteurs piscines et spa, marine, eau potable, eau de chaudière, et de l'eau pour les tours de refroidissement.

POOL-I.D. FORMS ALLIANCE TO EXPAND INTO INDIAN MARKET

The newly established water testing company Water-i.d. India Pvt. Ltd is expanding its operation into Asia through a joint venture between ANM Alliance Water-i.d. / POOL-I.D., and Amkette Analytics, a Mumbai-based company serving chemical laboratories. With offices in Sharjah (UAE), the UK and now Mumbai, Water-i.d./Pool-i.d. is establishing bases close to those markets which are of key importance to the water testing industries. Through a full range of water testing equipment, such as pooltesters, comparators, test strips, el. meters, mini-kits, bacteria testing, various kinds of reagents and the award-winning 'PrimeLab 1.0 Multitest' photometer, Water-i.d./Pool-i.d. offers a complete range of German-made water testing equipment for many different industries, including the pool and spa sector, marine, drinking water, boiler water, potable water and cooling towers.

info@pool-id.com / www.pool-id.com



HALL 4 STAND E48

LE GROUPE FIJA FAIT L'ACQUISITION DE LMP

Le Groupe FIJA poursuit son développement européen et fait l'acquisition de LMP (Le Matériel Piscine) société de distribution sur le Benelux. Le Groupe FIJA, un des leaders sur le marché de la piscine a annoncé le 10 septembre dernier l'acquisition de la société LMP spécialiste de la distribution d'équipement de piscine sur le territoire du Benelux auprès des professionnels.

LMP a été créé en 1971 et compte aujourd'hui une équipe d'une vingtaine de personnes basée à Zaventem près de Bruxelles. Cette société a connu un développement remarquable sur le



Bart VAN DE KAMP et Marc MAUPAS

Benelux ces 10 dernières années. Réputée pour son expertise technique dans ses gammes de produits, la société est aussi reconnue pour la qualité de son service client. Cette acquisition permet au groupe FIJA d'accroître son offre et d'accélérer son développement en Europe, il renforce ainsi sa position d'acteur majeur au Benelux.

Marc MAUPAS, Président du groupe, explique « Cette acquisition rentre pleinement dans notre stratégie de croissance externe initiée depuis plus d'un an. Nous souhaitons que nos clients tirent le meilleur parti de ces nouvelles synergies ».

Jean-Michel RENARD, Directeur Général du Groupe rajoute : « Cette acquisition s'est faite dans les meilleures conditions et en toute transparence avec Bart van de Kamp, dirigeant de la société LMP, laissant place dorénavant à une collaboration étroite et de qualité ».

Bart VAN DE KAMP aura dorénavant pour mission l'accompagnement du groupe FIJA dans son extension vers le nord de l'Europe en lien avec la stratégie de croissance organique et d'acquisition du groupe FIJA.

Alain SERVAIS, Directeur Général de LMP continuera à diriger son équipe depuis Bruxelles et mettra en œuvre l'optimisation des synergies entre les différentes entreprises du groupe FIJA au service de ses clients professionnels.

FIJA GROUP ACQUIRES LMP

FIJA Group continues its European development with the acquisition of LMP (Le Matériel Piscine) a distribution company operating in Benelux. FIJA Group, a leader in the swimming pools market, today announced the acquisition of LMP, a company specialising in the distribution of swimming pool equipment to professionals in the Benelux area. LMP was established in 1971 and today has a team of around twenty people based in Zaventem near Brussels. The company has developed remarkably in Benelux over the past 10 years. Known for its technical expertise in its ranges of products, LMP is also reputed for its customer service. This acquisition enables FIJA group to increase its offer and accelerate its development in Europe, thus reinforcing its position as a major player on the Benelux market. Marc Maupas, group Chairman, explains, "This acquisition fits exactly into our external growth strategy, started over a year ago. We want our clients to benefit from these new synergies." Jean-Michel Renard, the Group's Managing Director, adds, "This acquisition has taken place in the best possible conditions and in complete transparency with Bart van de Kamp, LMP director, meaning that we can now work together in close, quality cooperation". Bart van de Kamp will now have the task of working with FIJA Group on its extension towards northern European, in step with FIJA's organic growth and acquisition strategy. Alain SERVAIS, Managing Director of LMP will continue to manage his staff from Brussels and will implement an optimisation of synergies between the various companies in the FIJA group, working to serve its professional clients.

nathalie.rouxel@fija.fr / alain@lmppoolparts.be / www.lmppoolparts.be/fr/

ALKOR DRAKA, L'OUVERTURE A L'INTERNATIONAL



Calandreur expérimenté depuis de nombreuses années sur le marché de la piscine, ALKOR DRAKA produit la matière plastique nécessaire à la fabrication de piscine. Très actif sur le marché français, Alkor Draka souhaite à présent s'ouvrir à l'international !

Afin de répondre aux multiples besoins de ses clients, la société a créé une gamme de produits très variés allant du liner simple à la membrane

armée. Ils offrent également un large choix de coloris. Et nombre de leurs produits peuvent être obtenus avec une surface vernis.

Ayant pour souci la qualité du service client, Alkor Draka propose un packaging unique adapté à leurs besoins. Il est conçu pour éviter l'affaissement du produit durant le transport et pour permettre le déroulement de la matière en toute simplicité, lors de sa pose.

ALKOR DRAKA, NOW TARGETS THE INTERNATIONAL MARKET

ALKOR DRAKA, the calendering experts, with years of experience in the pool market, manufacture the plastic material required when building a pool. Highly active in the French market, Alkor Draka now wishes to go international! To meet the diverse needs of its customers, the company has created a wide range of products - from simple liners to reinforced membranes. It also offers a wide range of colours. Several of its products are available with a lacquered finish. With its commitment to service quality, Alkor Draka offers its customers a unique packaging concept adapted to their needs. It is designed to prevent the product from sagging during transport, and to make it easy to unwind the product during installation.



leslie.mineo@alkordraka.com / www.alkordraka.com

vision technology Spécialiste de l'escalier acrylique et sous liner

A Lyon Stand 5D55

ESCALIERS SOUS LINER

ESCALIERS ACRYLIQUES

LOCAUX TECHNIQUES VIDES ET PREMONTES

NAGE A CONTRE-COURANT

MURS FILTRANTS

Tél : 04 77 02 11 01 www.visiontechnology.fr

REJOIGNEZ L'ENSEIGNE

EVERBLUE



PISCINES STRUCTURA FEAT LE CONCEPT CONSTRUCTION DE L'EXCELLENCE



ABRIS EVERBLUE



LES RAISONS MAJEURES

- PREMIÈRE MARQUE
- CONTRAT UNIQUE
- EXCLUSIVITÉS MAJEURES
- SECTEUR PROTÉGÉ
- NI DROIT D'ENTRÉE
- NI FRANCHISE
- CENTRE DE FORMATION
- IPAD/VENTE
- DOCUMENTS MARKETING
- RÉSEAU NATIONAL
- SITE INTERNET
- CARTE EVERGOLD

UN CONTRAT UNIQUE

- TRANSPARENT
- LOYAUTÉ ACHATS
- SECTEUR PROTÉGÉ
- PAS DE DROIT D'ENTRÉE
- PAS DE FRANCHISE
- PROFESSIONNALISME
- EXPOSITION QUALITÉ
- CONGRÈS NATIONAL

LE SIÈGE NATIONAL



CONTACTEZ-NOUS

14, chemin des Boulbènes - CS 22060
31620 Castelnau d'Estrétefonds
Tél. : 05 61 37 31 20 - Fax : 05 61 37 31 49
E-mail : ever@everblue.com - www.everblue.com

HALL 4 STAND F14**iPool2014 : LE GAGNANT !**

Après trois mois de compétition, 21 constructeurs de piscines de 11 pays ont présenté 75 piscines au 3^e Concours International de la Piscine sur internet créé et organisé par notre Journal EuroSpaPoolNews.com.

The winner : WATERMASTER QATAR W.L.L

Les votes se sont déroulés exclusivement sur internet à l'adresse suivante www.ipool2014.com.

Seules les piscines familiales en extérieur ont été retenues pour participer à cette compétition. Les 21 piscines nominées ont récolté un total de 1 898 votes, les pays participants : la France, Italie, la Grèce, Belgique, le Portugal, l'Australie, les États-Unis, Roumanie, Tunisie, Pakistan, Qatar.

- Le Grand Gagnant, avec 669 votes, est une réalisation de WATERMASTER QATAR W.L.L., constructeur à Doha/Qatar.
- La deuxième piscine primée a été celle présentée par POOLSTONES BY SOFIKITIS, Société grecque avec 550 votes.
- La troisième piscine récompensée, avec 285 votes, est une réalisation française de RENAI'SENS PISCINES de Saint-Aunès près de Montpellier.

Le Grand gagnant remportera le Trophée iPool2014, une véritable et unique œuvre d'art créée de toute pièce par Didier Cassini avec le partenariat d'OpioColor. Le « cœur » du Trophée comportera 1 iPhone et le Grand Gagnant se verra également offrir : 1 an de campagne publicitaire à valoir sur les supports EuroSpaPoolNews.com et PiscineSpa.com d'une valeur de 10 000 € ! Le Trophée sera remis sur le stand d'EuroSpaPoolNews, lors du salon Piscine Global à Lyon, du 18 au 21 novembre 2014.

iPool2014 vous remercie pour vos nombreux votes et vous donne rendez-vous pour iPool2015, à partir du 31 mars 2015.

iPool2014: THE WINNER!

After three months of competition, 21 pool manufacturers from 11 countries presented 75 pools at the 3rd International Online Pool Competition created and organized by our EuroSpaPoolNews.com Newsletter. Voting took place exclusively online at the following address: www.ipool2014.com. Only outdoor family pools were selected to participate in this competition. The 21 nominee pools garnered a total of 1898 votes. The participating countries were: France, Italy, Greece, Belgium, Portugal, Australia, the United States, Romania, Tunisia, Pakistan, and Qatar. The Grand Prize Winner, with 669 votes, is a creation from WATERMASTER QATAR W.L.L., a manufacturer based in Doha, Qatar. The second place pool was presented by POOLSTONES BY SOFIKITIS a Greek company who received 550 votes. The third place pool, with 285 votes, is a French creation by RENAI'SENS PISCINES from SAINT-AUNES near Montpellier. The winner will receive the iPool2014 Trophy, a truly unique work of art created from scratch by Didier Cassini in collaboration with OpioColor. The "heart" of the trophy includes an iPhone, and the Grand Prize Winner will receive 1 year's worth of advertising on EuroSpaPoolNews.com and PiscineSpa.com, worth €10,000! The Trophy will be awarded on the EuroSpaPoolNews stand during the Piscine Global expo in Lyon, from 18th to 21st November 2014.

iPool2014 thanks you for your many votes and hopes to see you at iPool2015, from March 31st 2015.

www.ipool2014.com

HALL 4 STAND F14**SPÉCIAL PROS FÊTE SES 2 ANS À LYON**

Lancé il y a 2 ans au salon de Lyon, notre magazine Spécial PROS s'est imposé en 10 numéros, comme le n° 1 de l'Information des Métiers de la Piscine et du Spa, dans la sphère francophone (France, Belgique, Suisse, Tunisie, Maroc...).

6 000 exemplaires sont envoyés gratuitement à chaque parution, plus 4 000 exemplaires supplémentaires pour notre numéro Spécial Piscines de Collectivités.

Vous retrouverez en couverture de ce numéro, tous nos amis annonceurs qui nous ont fait confiance depuis sa création.

Si vous aussi vous souhaitez le recevoir régulièrement ou si vous désirez insérer une annonce publicitaire, venez nous voir sur notre stand à l'entrée du salon Stand 4F14.

SPECIAL PROS CELEBRATES 2 YEARS IN LYON

Launched two years ago at the Lyon exhibition, our magazine, Special PROS, with just 10 issues has made a name for itself as the No. 1 source of Information for Pool and Spa Professionals in French-speaking countries (France, Belgium, Switzerland, Tunisia, Morocco, etc.). We send out 6,000 copies of the magazine free, plus an additional 4,000 copies of our Special Community Pools issue.

You will find all our advertiser friends who have trusted us since its inception on the cover of this edition.



If you also wish to receive it regularly, or if you want to place an ad, visit us on our stand the entrance of the exhibition, Stand 4F14.



www.eurospapoolnews.com



Plus de 20 ans d'innovation au service de la sécurité
More than 20 years innovating to the benefit of safety

<div style="border: 1px solid gray; border-radius: 15px; padding: 5px; margin-bottom: 10px;">  <p>WALU POOL Couvertures à barres de sécurité <i>Bar supported safety covers</i></p> </div> <div style="border: 1px solid gray; border-radius: 15px; padding: 5px; margin-bottom: 10px;">  <p>WALU LOCK Couvertures automatiques de sécurité <i>Automatic safety covers</i></p> </div> <div style="border: 1px solid gray; border-radius: 15px; padding: 5px; margin-bottom: 10px;">  <p>WALU ROLL Volets automatiques de sécurité <i>Automatic slatted safety covers</i></p> </div> <div style="border: 1px solid gray; border-radius: 15px; padding: 5px;">  <p>WALU DECK Terrasses mobiles de sécurité <i>Mobile safety decks</i></p> </div>	<div style="border: 1px solid gray; border-radius: 15px; padding: 5px; margin-bottom: 10px;">  <p>WALU WINTER Couvertures d'hivernage de sécurité <i>Winter safety covers</i></p> </div> <div style="border: 1px solid gray; border-radius: 15px; padding: 5px; margin-bottom: 10px;">  <p>WALU SUMMER Couvertures d'été et enrouleurs <i>Summer covers & cover rollers</i></p> </div> <div style="border: 1px solid gray; border-radius: 15px; padding: 5px;">  <p>WALU LINER Liners et membranes armées <i>Liners & reinforced PVC</i></p> </div>
--	---

Venez nous rencontrer
Visit us

LYON
Stand 4G39





www.walter-piscine.com
walterpiscine@walter.fr

PISCINES DE FRANCE : Un réseau de professionnels indépendants au service du client

Initié en 1969, le groupement Piscines de France résulte de l'association de quatre amis passionnés, originaires du Sud-Ouest. Ces constructeurs de piscines expérimentés créent en 1972 le Groupement d'Intérêt Economique « Piscines et Tennis de France », afin de mutualiser leurs achats. Ils définissent alors une éthique commune autour des valeurs de partage d'expérience et de satisfaction clients. Le réseau regroupe aujourd'hui une quinzaine d'adhérents, professionnels de la piscine, appuyés par une structure centrale souple. Sa mission première est de leur apporter les outils de développement pour leur activité : achats mutualisés, enseigne et supports de vente communs, négociation de contrats cadres chez différents prestataires (assurances, banques, publicité...).

Les adhérents sont directement impliqués dans le fonctionnement du groupement.

La notoriété d'une marque forte, historique et nationale

Piscines de France est aujourd'hui une enseigne forte, jouissant d'une excellente notoriété publique et professionnelle, jugée sur son sérieux et la qualité de ses réalisations (30 000 à travers la

France). La marque est présente sur tout le territoire.

Les points de vente membres opèrent sans passer par une centrale d'achat mais par le biais de fournisseurs référencés.

Pour relayer la communication nationale, chaque adhérent dispose d'outils de vente et de promotion, tels que PLV, catalogues, photothèque, cartes de fidélité, déclinaisons locales de campagnes de publicité nationales, site internet,...

Enrichissement du savoir-faire

Avec plus de 40 ans d'expérience, le groupement bénéficie du partage du savoir-faire pluridisciplinaire de ses membres. Chacun des constructeurs garde le choix du procédé de construction à mettre en œuvre (maçonnerie traditionnelle, coffrage perdu, béton armé, liner, carrelage,...).

Chaque point de vente dispose de son équipe SAV et d'un stock de pièces détachées pour ses interventions. Le réseau propose des solutions depuis la conception, jusqu'à l'entretien (mise en route et hivernage) et la rénovation.

Le développement d'un concept store modulable

Ce nouveau concept est actuellement en développement, proposant plusieurs modules selon le profil de l'adhérent :

- le module construction, à la pointe de l'innovation, avec bassins de démonstration et bureau d'études projet.
- le module centre-SAV permanent ;
- le module magasin en vente assistée (produits et équipements piscines) ;
- le module spa (surface minimum).

Pourquoi rejoindre Piscines de France ?

Pour bénéficier de la force d'un réseau tout en préservant son indépendance.

Pour choisir un réseau impliquant chaque membre, favorisant le partage d'expériences, les échanges, la mutualisation des moyens.

Pour la liberté permise, d'utiliser ou non, les moyens proposés, au sein de leur(s) point(s) de vente.

PISCINES DE FRANCE

A network of independent professionals at the service of customers

Initiated in 1969, the Piscines de France Group is a result of the association of four enthusiastic friends from the South West. In 1972, these experienced pool manufacturers created the Economic Interest Group, "French Swimming pools and Tennis", to pool their purchases. They then defined a common set of ethics around the principles of exchange of experience, and customer satisfaction.

The network now consists of about fifteen members, pool professionals, supported by a flexible central structure. Its primary mission is to provide development tools for their businesses: pooled purchases, joint brand and shared sales supports, negotiation of framework contracts with various providers (insurance, banking, advertising, etc.).

The members are directly involved in running the group.

The reputation of a strong, historical and national brand

Piscines de France is now a strong banner, with an excellent public and professional reputation, esteemed for its seriousness and the quality of its constructions (30,000 throughout France). The brand is present throughout the country.

The members' selling points operate without passing through a central purchasing body, but through approved suppliers.

To communicate at the national level, each member disposes of sales and promotion tools, such as POS, catalogues, image banks, loyalty cards, local versions of national advertising campaigns, website ...

Enriching know-how

With over 40 years of experience, the group benefits from the sharing of the multidisciplinary expertise of its members. Each of the manufacturers can choose the construction method to implement (traditional masonry, formwork, reinforced concrete, liner, tiling, etc.). Each outlet has its after-sales service team and a stock of spare parts for its operations. The network offers solutions from design to maintenance (starting up and wintering), and renovation.

The development of a modular concept store

This new concept is now being developed, proposing several modules according to the profile of the member:

- The module "construction", at the forefront of innovation, with demonstration pools and project study office;
- The module "permanent after-sales service centre";
- The module "store", with guided selling (pool products and equipment);
- The module "spa" (minimum surface).

Continued on www.eurospapoolnews.com

www.piscines-de-france.fr



PISCINE | SPA | SAUNA | HAMMAM

Un tremplin pour votre réussite !

Vous souhaitez donner un nouvel élan à votre activité... tout en y restant acteur ? Fort d'une expérience de plus de 40 ans, PISCINES DE FRANCE vous offre l'occasion privilégiée d'exprimer votre talent tout en profitant de l'expertise de chacun de ses membres : un réseau exclusivement constitué d'entreprises indépendantes, doté d'un fonctionnement participatif et entièrement dédié à la prospérité de ses adhérents.

Avec PISCINES DE FRANCE, votre réussite, c'est sérieux !

5 bonnes raisons de nous rejoindre

1. Augmentez vos marges, diminuez vos charges !
2. Exploitez la notoriété d'une marque forte, historique et nationale.
3. Enrichissez votre savoir-faire aux côtés de professionnels expérimentés.
4. Bénéficiez d'un territoire et de produits exclusifs.
5. Profitez de solutions clés en main.

Envie de nous rejoindre ?
candidature@piscinesdefrance.fr

Piscines de France

www.piscines-de-france.fr



Toutes les sociétés et produits figurant ci-dessous recherchent des distributeurs. Vous pourrez trouver d'autres sociétés et davantage d'informations sur notre site internet en 8 langues, à la rubrique Recherche Distributeurs ou en flashant le QR Code ci-contre. Cette rubrique offre une présentation détaillée des sociétés, de leurs produits et une fiche contact pour les joindre.

All companies and products listed below are looking for distributors. You can find other companies and full information on our website in 8 languages under "Distributors Wanted" or by scanning the QR code above. This section provides a detailed presentation of companies, their products and a contact form to reach them.

RP INDUSTRIES La force d'un groupe



Leader sur le marché portugais depuis plus de 16 ans, nous sommes fiers de nos 40 000 piscines installées dans le monde entier. Nous proposons des solutions brevetées innovantes telles que les piscines SOLEO (procédé exclusif en acier SPECTRON), SUNKIT, INOBLOCK, OVERFLOW, NATURALIS et DYNAMIC PANEL POOL pour les piscines publiques. Nous disposons d'une capacité de production élevée, de délais de livraison très courts ainsi que de prix très compétitifs.

The strength of a group

A leader in the Portuguese market for over 16 years, we are proud of the 40,000 and more pools we have installed in countries around the world. We offer innovative patented solutions such as SOLEO pools (pools in SPECTRON steel), SUNKIT, INOBLOCK, OVERFLOW, NATURALIS and DYNAMIC PANEL POOL for public pools. We have a large production capacity, ensuring rapid delivery and competitive prices.

info@rppiscines.com / www.rppiscines.com

ALKOR DRAKA Liners et membranes renforcées



Alkor Draka est une entreprise de calandrage, spécialisée dans la production de films plastiques souples et de PVC. Expérimentés depuis plus de 40 ans dans le domaine de la piscine, notre volonté est de répondre aux besoins de chacun de nos clients, en termes de technicité et d'esthétique. C'est pourquoi nous avons créé une large gamme de produits, comprenant des liners standards et avec membranes renforcées, dans de nombreux coloris. De plus, nous proposons un conditionnement simple d'utilisation et optimisant

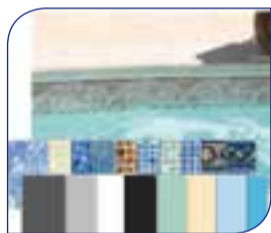
le transport. Présents depuis de nombreuses années sur le marché Français, le temps est venu de passer les frontières...

Standard and reinforced liners

Alkor Draka is a calendering company specialised in the production of flexible plastic and PVC films. With 40 years of experience in production for swimming pools, our aim is to meet the needs of our clients in terms of both technical and aesthetic qualities. This has resulted in the creation of a wide range of products including options of standard or reinforced liners in a variety of colours. Furthermore we have developed a method of packaging that provides optimum conditions for transport and storage as well as ease of use from the roll. Having supplied the French market for many years, the time has come to expand internationally...

leslie.mineo@alkordraka.com / www.alkordraka.com

LINOV Des liners de haute qualité



Spécialisée dans la fabrication de liners et de couvertures pour piscines, ainsi que dans les solutions globales pour piscines, LINOV, du Groupe RPI, est l'un des plus importants fournisseurs d'équipements sur ce marché. Disposant d'une unité de production moderne de plus de 1800 m², située au Portugal et utilisant les technologies les plus récentes dans la fabrication de ses produits, LINOV possède une capacité de production élevée. Les liners LINOV sont fabriqués à partir des meilleurs vinyles du monde : RENOLIT

qualité ALKORPLAN et GENERAL TOWER CANADA qualité RT 3000 INFINITY.

Renolit's alkorplan and general tower canada rt 3000 infinity

Specializing in the manufacture of liners and covers, as well as global solutions for pools, LINOV is part of RPI Group. It owns a modern production unit measuring over 1800 m², located in Portugal and using state-of-the-art technology for the manufacture of its products.

info@linov.pt / www.linov.pt

AQUA COVER Une gamme complète de lames de piscine



Aqua Cover est un fabricant belge et spécialiste de volets immergés depuis 1996. Seul fabricant de volets immergés avec moteur dans l'axe, il offre deux types de systèmes de motorisation (système de fin de course électronique et système traditionnel). Il propose également des volets hors-sol et des bâches à barres haut de gamme. Les avantages de nos produits : facilité d'installation, de fonctionnement et fiabilité accrue.

A complete range of swimming pool slats

Aqua Cover is a Belgian manufacturer and specialist in submerged slats since 1996. The only manufacturer of submerged slats with an in-line motor, it offers two types of drive systems (electronic end-stop system and traditional system). Aqua Cover also sells aboveground slats and high-end ribbed covers. The advantages of our products: ease of installation, operation, and great reliability.

info@aquacover.be / www.aquacover.be

NIRVANA Pompes à chaleur



NIRVANA est spécialisée dans la conception, le design et la production de pompes à chaleur et refroidisseurs d'eau de haute qualité et hautes performances pour les piscines privées et publiques. Son laboratoire de recherches en thermodynamique lui permet de développer des solutions durables, innovantes et de qualité. Nirvana s'est ainsi solidement installée sur le marché nord-américain des pompes à chaleur de piscines. Nous proposons une

gamme complète d'unités 50/60 Hz de 10kW (35 000 BTU) à 40kW (140 000 BTU), avec des boîtiers durables en fibre de verre, réduisant le niveau sonore, des échangeurs de chaleur en titane surdimensionnés et des revêtements résistants à la corrosion. Nous recherchons activement des distributeurs dans le monde entier et pouvons proposer du sur mesure.

Heat Pumps

Located in Quebec, Canada, Nirvana Heat Pump Inc. specializes in the design and manufacture of high end and high efficiency domestic and commercial swimming pool heat pumps and water chillers. With a state of the art thermodynamics lab, and a strong emphasis on quality, durability, and innovation, Nirvana has gained a solid foothold in the high end swimming pool heat pump market in North America. We have a complete range of 50/60hz units from 10kW (35,000BTU) up to 40kW (140,000BTU) with unique durable and noise reducing fibreglass casings, full flow coil in can heat exchangers and corrosion resistant coatings. We are actively seeking distributors worldwide and are able to tailor our offerings to your requirements.

ventes@nirvanahp.com / www.nirvanahp.com

MUMASPORT Une nouvelle ligne pour la natation



MumaSport est une entreprise italienne spécialisée dans la fabrication et la vente de bonnets de bain en polyester, Lycra et silicone, avec une technique d'impression en relief, "SOFT", propre à la marque ; lunettes de protection ; accessoires pour les cours de natation et d'aquagym ; tapis ; jouets ; chaussures ; maillots de bain ; et autres accessoires de piscine. Sa ligne pour la natation est déjà distribuée dans toute l'Italie et s'adresse plus particulièrement aux entreprises de natation, opérateurs de piscine et détaillants

de produits de piscine. La société est actuellement à la recherche de distributeurs à travers l'Europe.

Presents its new Swimming Line

MumaSport is an Italian company that specialises in the manufacture and sale of swimming caps in polyester, Lycra and silicone with its trademark "SOFT" embossed printing technique; goggles; teaching and aquagym accessories; mats; toys; footwear; swimwear; and poolside accessories. The company's Swimming Line is already distributed throughout Italy and is particularly aimed at swimming companies, swimming pool operators and retailers of swimming pool products. The company is currently looking for distributors across Europe.

info@mumasport.com / www.mumasport.com



AQUACLINIC

Une nouvelle technologie au service de la piscine

Référence dans le domaine de la fourniture de produits spécifiques pour la piscine, nous proposons un nouveau concept breveté pour le traitement de l'eau, avec système de contrôle à distance. Dosaclinic Tablet est contrôlé par une unité électronique avancée, qui permet la programmation complète du système en fonction des exigences de l'installation, des contrôles et alarmes, d'un branchement à distance. L'électronique permet d'optimiser les temps de filtration selon la température de l'eau ; de régler les temps d'allumage de

l'installation, permettant de réaliser une économie d'énergie intéressante. Plusieurs versions sont disponibles : modèle de base et modèles avec système de contrôle intégré pour le pH et le chlore, par le biais de mesures redox ou bien directement avec une sonde ampérométrique ou potentiostatique.

A new technology at the service of the pool

A point of reference as a supplier of specific products for the pool, we offer a new, patented concept for treating water through a remote control system. The Dosaclinic Tablet is controlled by a cutting-edge electronic unit that allows the programming of the entire system, monitors and alarms, according to the requirements of the installation, using a remote connection. Its electronics help to optimize filtration time based on the temperature of the water and fine-tunes the activation timings of the installation to obtain significant energy savings. Several versions are available: from the basic model to models with built-in pH and chlorine control systems which use the redox measuring method, or act directly using amperometric or potentiostatic probes.

b.facchini@aquaclic.biz / www.dosaclinic.it

Advertisement for AKERON SALT CHLORINATORS. Features an image of the device and text: 'ELECTROLYSEURS AU SEL AKERON SALT CHLORINATORS. Avec une Electrode surmoulée nouvelle génération, garantie anti-oxydation. New generation electrode, using advanced moulding technology. No oxidation warranted.' Includes a logo for 'Hall 5 Stand 5G11 Piscine'.

MEGA POOL SAVER Économiseur d'énergie pour pompe de piscine

La société Mega Pool Saver dispose de plus de 30 ans d'expérience dans les industries solaires et électroniques. Son dispositif plug-in compact, le Mega Pool Saver, utilisant une technologie de commande de moteur avancée, se branche à la pompe de la piscine à vitesse unique, pour la transformer en pompe à vitesse variable hautement efficace et flexible. Il peut se régler à plus de 30 vitesses différentes sur son panneau de contrôle avancé. Il a été testé et certifié pour le marché CE et est conforme à la norme ISO9001 : 2008.

Pool Pumps Powered for Less

The Mega Pool Saver Company has over 30 years' experience working in the solar and electronics industries. Its compact, plug in device, the Mega Pool Saver, using advanced motor control technology, plugs the single speed pump to become a highly efficient and flexible variable speed pump. It can be set to over 30 different speeds on its advanced control panel. It has been fully tested and CE certified and meets the ISO9001: 2008 quality standards.

info@megapoolsaver.co.uk / www.megapoolsaver.co.uk / www.megapoolsaver.fr

POOLSTONES BY SOFIKIS Marbre de haute qualité

Poolstones by Sofikis est une entreprise de traitement du marbre de qualité supérieure, spécialisée dans la conception, la fabrication et la finition des margelles, grilles d'écoulement, revêtements de piscine et des allées extérieures pour embellir les piscines, spas et les abords des terrasses de piscine. Au fil des ans, nous sommes devenus un acteur international majeur, un fabricant efficace et innovant, et prestataire de service hors pair, accessible et proactif

High quality marble to embellish the pool's environment

Poolstones by Sofikis is a superior quality marble processing company specializing in design, fabrication and finishing of copings, drain grates, pool lining and outside lanes for decorating swimming pools, spas and decking areas. Over years, we have become a major international force, an efficient and innovative manufacturer as well as an outstanding, accessible and responsive customer service provider.

info@poolstones.com / www.poolstones.com

BRIDGING CHINA INTERNATIONAL**Pompes, filtres et systèmes de filtration**

Bridging China a été créée en 2005 et s'est positionnée comme professionnel de la piscine, en fournissant une large gamme de produits, depuis les accessoires d'entretien jusqu'aux équipements haut-de-gamme piscine, dont les pompes, filtres, nettoyeurs automatiques, systèmes de filtration et pompes à chaleur. Si vous recherchez un fournisseur en Chine pour un service complet et des prix compétitifs, alors nous sommes votre partenaire idéal !

Pumps, Filtration Systems & Heat Pumps

Bridging China was established in 2005. Since then, it has positioned itself as a professional pool company providing wide range of products from maintenance accessories to high-end equipment including, pumps, filters, filtration systems, automatic cleaners, and heat pumps. If you are looking for a China supplier for complete service and competitive prices, then we are your ideal partner to work with!

pool@bridging-china.com / www.bridging-china.com

LIFETECH Fabricant de systèmes d'ozone et UV

La Société LIFETECH s'est spécialisée dans la technologie du plasma, la lumière ultraviolette, les générateurs d'ozone, l'ozone, la technologie UV et la combinaison UV et ozone, depuis plus de 30 ans. Elle développe et fabrique des générateurs d'ozone et des systèmes UV. Les systèmes UV moyenne pression, les systèmes UV LifeAge® sont disponibles pour les piscines privées et publiques. Issue de la technologie d'oxydation avancée Combi, la technologie ozone/UV est utilisée pour les piscines privées et la technologie

LifeOX® pour les piscines publiques.

Leading manufacturer of ozone and UV systems

LIFETECH has been an expert in plasma technology, ultraviolet light, ozone generators, ozone, UV technology and the combination of UV and ozone for more than 30 years. It develops and produces ozone generators and UV systems. Medium-pressure UV systems, LifeAge® UV Systems are available for both private and public swimming pools. Resulting from Advanced Oxidation Technology Combi ozone/UV technology is employed for private pools and LifeOX® technology for public ones.

sales@lifetechozone.com / www.lifeox.com / www.lifetechozone.com

A2Z OZONE L'ozone pour tous vos besoins d'assainissement

Nous proposons deux séries de générateurs d'ozone dans notre gamme spa et piscine : l'Aquatic 2 pour le spa, produisant 300 mg d'ozone / heure ; et la série SP, pour les piscines jusqu'à 380 m³. Ces deux séries utilisent la technologie ozone Corona Discharge (CD). Cette technologie à l'ozone permet d'éliminer les bactéries plus rapidement qu'avec le chlore et de réduire les produits chimiques utilisés de 95%. L'ozone redevenant ensuite de l'oxygène, l'eau de baignade demeure très limpide. Nous vendons ces générateurs

dans plus de 100 pays à travers le monde.

Ozone for all your sanitation needs

We provide two series of ozone generators in our pool and spa range: the Aquatic 2, generator for spas that produces 300 mg ozone per hour; and SP series, designed for swimming pools up to 100,000 gallons. Each uses Corona Discharge (CD) ozone technology. This technology allows killing bacteria faster than using chlorine and a 95% chemical reduction. As ozone reverts back to oxygen, water keeps very clear. We sell in more than 100 countries worldwide.

info@a2zozone.com / sales@a2zozone.com / www.a2zozone.com

THERMALS SPA Spas de nage et spas

Thermals Spa est une marque sur le marché européen, spécialisée dans la vente de spas de nage et bains à remous. Nous avons une gamme complète, exposée dans notre entrepôt au Royaume-Uni, ainsi qu'un accès rapide à une gamme de pièces détachées et d'accessoires. Notre souhait est de soutenir nos revendeurs, grâce à une formation complète à la vente et sur nos produits, ainsi qu'avec une brochure détaillée pour les clients.

Swim Spas and Hot tubs

Thermals Spa is a brand for the European market and specialised in the sale of Swim Spas and Hot Tubs. We have a range of Swim Spas and Hot Tubs on display at our warehousing facility in the UK, and also have rapid access to a complete range of Parts and Accessories. Our aim is to fully support our distributors with comprehensive Sales and Product training and with an extensive, detailed customer brochure.

info@thermalsspa.co.uk / www.thermalsspa.co.uk

FABISTONE Design et confort sont les premières qualités de nos produits

Spécialisée dans la production et la commercialisation de dallages en pierre naturelle reconstituée, FABISTONE, du Groupe RPI, propose diverses gammes de dallages, margelles et murs, alliant confort et design. Sa grande capacité de production est assurée par une unité de production moderne disposant d'une ligne de production entièrement automatisée. Ainsi nous pouvons exporter vers des pays comme l'Espagne, la France (et Tahiti), l'Italie, la Belgique, l'Angola, le Cap-Vert, le Maroc, Tahiti, le Koweït, l'Égypte et Dubaï.

Design and comfort are the primary qualities of our products

Specializing in the manufacture and marketing of reconstituted natural stone, FABISTONE, from RPI Group, proposes several ranges of paving tiles, copings and walls that combine design and comfort. The large production capacity is ensured by a modern manufacturing unit with a fully automated production line.

info@fabistone.com / www.fabistone.com

TANGOBLU

Entreprise italienne sise à Piacenza, a plusieurs années d'expérience en matière de techniques d'installation hydraulique, conception de piscines, entretien et création de fontaines et de jeux d'eau. Elle a récemment déposé un brevet qui facilite ingénieusement toutes les phases de la pose de revêtement des piscines.

Italian company based in Piacenza, has many years of experience in hydraulic power systems, swimming pools design, maintenance and creation of fountains and water games. It recently filed a patent that ingeniously makes all phases of the paving pools easier.

info@tangoblu.com / www.tangoblu.com

STARLINE Fabricant de piscines Monoblock® et couvertures de piscine Roldeck®

Starline est une société renommée dans la conception, le développement et la fabrication de piscines vinylester Monoblock®, couvertures de piscine à lattes Roldeck®, et des équipements pour piscine. La société bénéficie également de plus de 35 ans d'expérience dans la production de dispositifs de contrôle pour piscine, filtres et autres produits pour le traitement de l'eau. Starline est présente partout en Europe et ne collabore qu'avec des pisciniers et des

installateurs de piscine professionnels afin de garantir la qualité pour l'utilisateur final. Nous vous invitons à nous rendre visite dans notre nouveau Pool & Lifestyle Centre à Valkenswaard, Pays-Bas, ou à visiter notre site Web pour consulter nos dernières créations piscine.

Manufacturer of Monoblock® swimming pools and Roldeck® pool covers

Starline is a renowned company in the design, the development and the manufacture of vinylester Monoblock® swimming pools, slatted Roldeck® pool covers, pool cover systems and pool equipment. It also has over 35 years of experience in the production of pool controls, filters and other water treatment products. Starline operates across the whole of Europa and only collaborates with professional swimming pool builders and installers to guarantee the quality to the end user. Come visit us in our brand new Pool & Lifestyle Centre in Valkenswaard, The Netherlands or go to our website to check out the newest pool designs.

info@starlinepool.com / www.starlinepool.com

Fabricants,

si vous aussi vous recherchez des distributeurs,
inscrivez-vous à cette rubrique.

Vous pourrez être présents également sur
www.eurospapoolnews.com et nos newsletters

Contactez notre équipe commerciale :
contact@eurospapoolnews.com

SOKOOL Une large gamme d'abris

Sokool est l'un des leaders français sur le marché des abris de piscine avec une expertise de 30 ans dans le domaine. Déjà présent en Suisse, Espagne, Italie et à La Réunion, le groupe poursuit son expansion en Europe de l'est, au Proche-Orient et en Afrique du Nord. Son offre de produits comprend une large gamme d'abris de piscines télescopiques, ainsi que des abris de terrasses et de spas qui s'adaptent aux besoins : abris hauts, mi-hauts et bas, angulaires, cintrés et stylisés, indépendants ou attenants à l'habitation, avec et sans guides au sol...

Les abris de piscine télescopiques, sont adaptés à toutes les piscines et conformes à la norme NF P90 - 309. Ces produits sont de fabrication française et sont disponibles en plus de 200 coloris.

A wide range of shelters

SOKOOL is one of the French leaders in the market for pool shelters, with 30 years of expertise in the field. Already present in Switzerland, Spain, Italy and Reunion Island, the group continues its expansion in Eastern Europe, the Middle East and North Africa. Its product range includes a wide selection of telescopic pool shelters as well as shelters for terraces and spas that adapt to requirements: high, mid-high and low shelters, angular, curved and stylized, standalone or adjacent to buildings, with or without floor rails ... The telescopic pool shelters are suitable for any type of pool and comply with NF P90-309 standards.

These products are made in France and available in more than 200 colours.

contact@abris-sokool.fr / www.abris-sokool.fr

HYDROVER Oxymatic, le système de traitement de l'eau écologique et unique

Hydrover est une entreprise moderne et innovante, spécialisée dans le traitement d'eau écologique basée sur la technologie ABOT (Advanced Bipolar Technology Oxidation - technologie avancée d'oxydation bipolaire) un procédé et traitement protégé par des brevets internationaux. L'Oxymatic® - installé dans des stations balnéaires, spas, piscines publiques et privées et piscines d'hôtels - est un système de traitement de l'eau unique, basée sur une technologie

écologique de pointe. Il élimine les produits chimiques ou réduit leur utilisation et garantit une eau qui est totalement salubre. Notre société est appuyée par Grupo Verder, une entreprise qui se spécialise dans la production et la distribution de pompes et équipements de laboratoire. Nous avons des représentants en France, Benelux, Italie, Russie, Grèce, Ile Maurice, l'Ukraine, la Bulgarie et l'Équateur.

Oxymatic, ecological and unique water treatment system

Hydrover is a modern and innovative company, which specialises in eco-friendly water treatment based on ABOT technology (Advanced Bipolar Oxidation Technology) a process and treatment protected by international patents. Oxymatic® - which is used in beach resorts, spas, and public, private and hotel swimming pools - is a unique water treatment system, based on up-to-the-minute ecological technology. It eliminates chemicals or minimises their use and guarantees totally safe water. Our company is supported by Grupo Verder, a company which specialises in the production and distribution of pumps and laboratory equipment. We have representatives in France, Benelux, Italy, Russia, Greece, Mauritius, Ukraine, Bulgaria and Ecuador.

sales@hydrover.eu / www.hydrover.eu

TECLUMEN Éclairages LEDS pour piscines fiables et de qualité

Teclumen opère sur le marché de l'éclairage professionnel depuis plus de 30 ans. Nous distribuons une gamme complète d'ampoules pour piscines, fabriquées avec la technologie des LEDs. Deux types d'ampoules : ampoules de couleur fixe (blanc ou bleu) et ampoules de couleur changeante, avec système RVB (pilotable par télécommande ou DMX) pour créer des effets scénographiques et des jeux de couleurs dans les piscines. Nous vous fournissons tous les outils commerciaux d'aide à la vente. Nos points forts sont garantis

par une longue expérience dans le secteur de l'illumination et la connaissance exhaustive des matériels, des procédés de production et des produits eux-mêmes.

Reliable quality LED lighting for pools

Teclumen is in the professional lighting industry since more than 30 years. We distribute a wide range of swimming pool lights based on LED technology. Two types of lights: fixed colour lamps (white or blue) and colour changing lamps with RGB system (controllable via remote control or DMX) which can easily be used to create scenographic effects and to play with colours in swimming pools. We provide you all the commercial tools for sales support. Our strengths are guaranteed by a long experience in the lighting sector and an exhaustive knowledge of materials, production processes and products themselves.

sales@teclumen.it / www.teclumen.it

T&A Fabricant de couvertures automatiques pour piscines et spas

Technics & Applications est spécialisée dans la production de couvertures automatiques pour piscines et spas. Le nouveau site de production de Geel, dans le nord de la Belgique, avec une surface de 5 000 m², est opérationnel depuis janvier 2013. Nos produits sont exclusivement livrés aux installateurs professionnels, particulièrement en Belgique, aux Pays-Bas, en France, en Grande Bretagne, mais aussi dans le reste de l'Europe.

Producer of automatic pool and spa covers

Technics & Applications is specialized in producing automatic pool and spa covers. The new production site in Geel, in the north of Belgium, with a surface of 5000 m², was put into use in the beginning of January 2013. Our products are exclusively delivered to professional installers, especially in Belgium, the Netherlands, France, Great Britain, but also in the rest of Europe.

info@aquatop.be / www.t-and-a.be

ROSA GRES Des piscines en carreaux de porcelaine

La Société ROSA GRES a créé depuis de nombreuses années des carreaux de porcelaine de très grande qualité. Nous nous concentrons sur la création de produits qui peuvent être utilisés dans des domaines spécialisés, tels que les extérieurs, piscines privées, les zones humides ou de circulation importante, comme les piscines publiques. Nous apportons à nos clients l'expertise et la polyvalence de notre équipe de spécialistes, la crédibilité des projets réalisés dans le monde entier, la possibilité d'accéder à des idées uniques et

la valeur ajoutée, grâce à une conception pour laquelle nous sommes reconnus. Notre usine en Espagne est équipée de la dernière technologie et met clairement l'accent sur la durabilité.

Distinctive porcelain tiled swimming pools

ROSA GRES has created for many years high quality porcelain tiles. We focus on creating products for use in specialist areas such as exteriors, private swimming pools, wet or high traffic areas, such as public swimming pools. We bring the expertise and versatility of our specialist team, the reliability of projects carried out worldwide, the opportunity to access unique ideas, and added value through designs for which we are known. Our factory in Spain is equipped with the latest technology and with a distinct emphasis on sustainability.

export@rosagres.com / www.rosagres.com

VILLEROY & BOCH A new class of Hot Tub

VilleroY & Boch commercialise depuis 2005 des spas pour l'extérieur dans le domaine du bien-être et est déjà représenté avec succès dans plus de 40 pays. Vous voulez vous distinguer et vous démarquer des standards du marché ? Vous voulez séduire vos clients avec de meilleures prestations ou avec des produits, une technologie, un design et une qualité supérieurs ? Alors vous êtes à la bonne adresse chez nous : ces spas combinent une technologie innovante avec un haut niveau de personnalisation, un design sophistiqué et un bon rapport qualité/prix.

Devenez partenaire exclusif spécialisé et contactez-nous sur : pro.villeroY-boch.com/whirlpool-partner

A new class of hot tub

VilleroY & Boch has been selling outdoor wellness whirlpools since 2005 and is already successful in more than 40 countries in this area. Do you want to stand out and raise the market standard? Do you want to impress your customers with better services, products, technology, design and quality? Then you're in the right place: these spas combine innovative technologies and a high degree of individuality, well-considered design and good value for money. Become an exclusive partner and contact us on: pro.villeroY-boch.com/whirlpool-partner

info.Spa-Sauna@villeroY-boch.com / pro.villeroY-boch.com/whirlpool-partner

**UNI-100 XT® PVC CEMENT**
for perfect connections in PVC pressure systems

- New formula: THF-free
- Pressure resistance 16 bar (PN16)
- Pipe diameters up to 400 mm
- Thixotropic: gap filling
- Residues easily removable
- Transparent after drying
- In durable plastic packaging
- Special applicator integrated in cap



Griffon.

Committed to professionals.

www.griffon.eu

L'EXPOSITION SPATEX AU ROYAUME-UNI SOULIGNE SA DIMENSION INTERNATIONALE

Les organisateurs du salon de la piscine et du spa Spatex au Royaume-Uni mettent l'accent sur l'attrait international de l'édition 2015 - sa 19^e année.

L'événement a attiré un grand nombre d'exposants internationaux dans le cadre d'une expansion qui a vu l'événement déménager dans les deux salles de Ricoh Arena Jaguar Exhibition Hall de Coventry dans les Midlands.

Toute l'équipe Spatex 2015 sera présente en force au salon Piscine

global, et profitera de l'occasion pour parler aux parties intéressées au sujet de leurs besoins pour l'événement au Royaume-Uni : Organisateur, Michele Bridle, +44 (0) 7785 793 366 ; Coordonnatrice de l'événement, Helen Mulingani +44 (0) 7506 802 745 ; RP, Penny Farmer, +44 (0) 7930 857006.

L'inscription des visiteurs pour le salon est gratuite.



UK SPATEX EXHIBITION EMPHASISES INTERNATIONAL APPEAL

The organisers of the UK's Spatex pool and spa trade exhibition are emphasising the international appeal of the 2015 event – its 19th year.

The show has attracted a large number of international exhibitors as part of an expansion that has seen the event now occupying two halls at Coventry's Ricoh Arena Jaguar Exhibition Hall in the Midlands.

The Spatex 2015 team will be out in force at Piscine Global and welcome the opportunity to speak to interested parties regarding their requirements for the UK event: Organiser, Michele Bridle, +44 (0)7785 793366; Show Co-ordinator, Helen Mulingani +44 (0)7506 802745; or PR, Penny Farmer, +44 (0)7930 857006.

Visitor registration for the Spatex exhibition is free.

michele@spatex.co.uk / helen@spatex.co.uk / www.spatex.co.uk

FORUMPISCINE 2015, AVEC SON LOT D'ÉVÈNEMENTS

Le salon italien des piscines et des spas affiche un nombre croissant d'exposants et de visiteurs, mais également de nouveautés présentées. La 7^e édition de ForumPiscine – du 19 au 21 février 2015 – se déroulera en même temps que le 16^e ForumClub, événement b2b important en Europe pour les secteurs fitness, bien-être et sport. Théâtre de l'exposition, le pavillon 19 de la Foire de Bologne verra également se dérouler des ateliers et des rencontres gratuites pour les visiteurs. Le Congrès international de ForumClub-ForumPiscine présentera aussi 3 jours de formation avec la contribution des associations du secteur. Le 20, seront attribués les prix Italian Pool Award dans les catégories "Commerciale" (Indoor et Outdoor), "Résidentielle" (Indoor et Outdoor de formes géométrique et libre), ainsi que le prix pour les Biopiscines et le prix spécial Facebook.



FORUMPISCINE 2015, WITH ITS SLEW OF EVENTS

The Italian swimming pool and spa exhibition has not only seen a growing number of visitors and exhibitors, but also of new products. The 7th edition of ForumPiscine - from 19th to 21st February 2015 - will be held at the same time as the 16th ForumClub, the important B2B event in Europe for the fitness, wellness and sports sectors.

The venue of the exhibition, pavilion 19 at the Foire de Bologne will also be the place where free workshops and meetings for visitors will be held. The ForumClub-ForumPiscine international congress will also feature three days of training with inputs from industry associations. On the 20th, the Italian Pool Awards will be presented for the "Commercial" category (indoor and outdoor pools), "Residential" (indoor and outdoor geometric and free form pools), Bio-pools and also the special Facebook page award.

info@ilcampo.it / www.forumpiscine.it

LES ORGANISATEURS MÈNENT LE UK POOL & SPA EXPO VERS « DE NOUVEAUX SOMMETS »

New Events, organisateur du salon Pool & Spa Expo au Royaume-Uni, promet de mener l'édition 2015 vers de nouveaux sommets, avec des nouveautés et un espace plus grand qu'en 2014. Les nouvelles initiatives comprennent le déplacement des Nouveaux Produits vers une zone dédiée dans le hall d'entrée, pour une visibilité maximale des visiteurs du salon, un « noyau central » au cœur de la zone d'exposition avec des services de restauration pour les visiteurs, un salon à la disposition des exposants, un auditorium ouvert pour les séminaires et un forum de réseautage organisé par les médias pour permettre aux participants de rencontrer des acheteurs. Les organisateurs mettent également l'accent sur l'importance des médias sociaux comme plate-forme de marketing importante pour les entreprises de piscines et de spas, permettant aux entreprises de diffuser les informations en temps réel sur leurs derniers lancements de produits et leurs actualités.

Les médias sociaux utilisés pour l'événement comprennent les pages Facebook, Twitter et LinkedIn : <https://twitter.com/UKPoolSpaExpo> - <https://www.facebook.com/UKPoolandSpaExpo> - <https://www.linkedin.com/groups/UK-Piscine-Spa-Expo-8132869> Comme plus de 70 % d'internautes ne sont pas anglophones, le site web de UK Pool & Spa Expo peut désormais être consulté en 35 langues différentes. Après avoir promu le salon britannique à de nombreuses occasions internationales en 2014, UK Pool & Spa Expo a reçu un grand nombre de réponses de l'industrie et, le plan des emplacements, grandissant, est désormais disponible sur demande par email : ben@neweventsLtd.com.



ORGANISERS TAKE UK POOL & SPA EXPO TO 'NEW HEIGHTS'

UK Pool & Spa Expo takes their 2015 show to new level, with exciting new features and floorspace already exceeding the 2014 event. As well as a host of UK and international exhibitors the show has the New Products Zone now in the foyer with maximum visibility for show visitors, a 'Central Hub' in the heart of the exhibition area featuring a mix of visitor catering, an exhibitor lounge, an open seminar auditorium and a media-hosted networking forum for attendees to meet buyers, or catch up with contacts. The organisers are emphasising the importance of social media as a strong marketing platform for pool and spa companies, allowing them to send information out in real time, and engage with industry about the latest product launches and news. Social media platforms for the event include: <https://twitter.com/UKPoolSpaExpo> - <https://www.facebook.com/UKPoolandSpaExpo> - <https://www.linkedin.com/groups/UK-Pool-Spa-Expo-8132869>. Plus with over 70% of internet users not speaking English as a native language, www.ukpoolspa-expo.co.uk can now be viewed in 35 languages. After being represented at a number of international events throughout 2014 to promote the UK show, UK Pool & Spa Expo has received a phenomenal response from industry and the ever growing floorplan is now available by emailing ben@neweventsLtd.com

info@ukpoolspa-expo.co.uk / www.ukpoolspa-expo.co.uk

SPATEX 2015 – The Place To Do Business

BIGGER, BRIGHTER and BOLDER!
Now entering its 19th year, 2015 is set to reaffirm SPATEX's status as the UK's leading pool and spa Exhibition. SPATEX is offering all international visitors a free taxi service from Birmingham airport to the Ricoh Arena.

- EXTENDING INTO HALLS 1 & 2 FOR 2015
- EASY TO-GET-TO CENTRAL LOCATION
- FREE ON-SITE CAR PARKING
- FREE WIFI IN EXHIBITION HALLS
- EXCELLENT DEALS ON HOTELS
- NETWORKING & WORKSHOP OPPORTUNITIES

SUNDAY 1st TO TUESDAY 3rd FEBRUARY 2015
RICOH ARENA
COVENTRY, WEST MIDLANDS, CV6 6GE, UK

Contact Michele Bridle (michele@spatex.co.uk) or Helen Mulingani (helen@spatex.co.uk). Tel: +44 (0) 1264 358558 or visit www.spatex.co.uk to book your stand or pre-register.

By the industry, for the industry.

6^{ème} EDITION

PISCINEXPO MAROC

04 > 07 MARS 2015

Casablanca
SALON INTERNATIONAL DE LA PISCINE-SPA-BIEN-ÊTRE

POOL-SPA-WELLNESS

Tel : +212 522 263 972
Gsm : +212 869 730 183
E-mail : kalm.events@gmail.com
www.piscinexpomaroc.com

SHOWS

LE SALON ATLANTIC CITY POOL & SPA A CHANGÉ DE NOM

Lors de l'ouverture de la 33e édition du salon Atlantic City Pool & Spa Show, l'association Northeast Spa and Pool Association annonçait que le salon serait désormais appelé The Pool and Spa Show, sous l'égide de la Northeast Spa & Pool Association, dévoilant aussi le nouveau logo du salon. « Ce qui a fait le succès de ce Salon, c'est qu'il est organisé par les professionnels du spa et de la piscine pour les gens de la piscine et du spa. Il nous a vraiment donné une longueur d'avance pour ce qui est du développement de notre programme d'éducation et le rassemblement de cette industrie chaque année », déclarait John Migliaccio, vice-président de Northeast Spa & Pool Association et Président du salon 2014. Le nouveau nom du salon et le logo sont officiellement adoptés pour toutes les communications du salon 2015 (du 27 au 29 janvier 2015). Le salon lance également un nouveau site web www.ThePoolSpaShow.com.



ATLANTIC CITY POOL & SPA SHOW HAS JUST CHANGED ITS NAME

As the exhibit floor opened for the 33rd Annual Atlantic City Pool and Spa Show, the Northeast Spa and Pool Association announced that the Show would now be called The Pool & Spa Show powered by the Northeast Spa and Pool Association and unveiled the Show's new logo. "What has made this Show a success is that it is made by pool and spa people for pool and spa people. It has really given us an edge when it comes to developing our education program and bringing the industry together on the Show Floor each year," said John Migliaccio, Northeast Spa & Pool Association Vice President and 2014 Show Chair. "It's because of this that we've developed a reputation not just in the Northeast but around the country and beyond for being the industry's must attend Show. We are excited to introduce the new Show name which truly reflects who we are and where the Show is headed in the future." The new Show name and logo will be officially used for all Show communications for the 2015 Show (January 27 - 29, 2015). The Show will also launch a new website www.ThePoolSpaShow.com.

info@thepoolandspashow.com / www.ThePoolSpaShow.com

HALL 6 STAND F54

REJOIGNEZ LE RÉSEAU « PISCINE OPEN » !

Avec un réseau de 22 000 professionnels informés en permanence et 3 rendez-vous salons pour réunir la filière au niveau mondial, le réseau Piscine Open est le plus grand réseau professionnel mondial pour la piscine et le spa.

- Piscine Global à Lyon rassemble plus de 18 000 visiteurs pour 1000 marques exposantes
- Piscine Middle East à Abu Dhabi rassemble plus de 3 000 visiteurs pour 100 marques exposantes
- Piscine SPLASH! Asia à Singapour rassemble plus de 800 visiteurs pour 100 marques exposantes

Organisés par GL Events, les salons du réseau Piscine Open offrent les mêmes garanties quelles que soient les destinations : attirer les meilleurs acheteurs de chaque zone géographique couverte, rassembler les meilleurs industriels pour proposer des produits de qualité distribués sur les zones visées, fournir une qualité de service propre à faciliter le business dans la filière. Pour rejoindre le réseau en tant qu'exposants ou visiteurs, écrivez-nous à piscine@gl-events.com



JOIN THE "PISCINE OPEN" NETWORK!



With a network of 22,000 continuously updated professionals and 3 trade fairs which draw the sector together on a global scale, the Piscine Open network is the world's largest professional swimming pool and spa network.

- Piscine Global in Lyon gathers over 18,000 visitors with 1,000 exhibiting brands
- Piscine Middle East in Abu Dhabi gathers over 3,000 visitors with 100 exhibiting brands
- Piscine SPLASH! Asia in Singapore gathers over 800 visitors with 100 exhibiting brands

Organised by GL Events, each Piscine Open network trade fair affords the same guarantees regardless of its location: attracts the best customers in each geographical area, gathers the best companies offering top quality products distributed to targeted areas, and provides the high level of service necessary for facilitating business in the sector. To join the network as an exhibitor or visitor, please send an email to us at piscine@gl-events.com

piscine@gl-events.com / www.gl-events.com



LE JUSTE LIEN N°25 - SPECIAL LYON 2014
PROCHAIN NUMERO : Le JUSTE LIEN Spécial UK n°10 2015
 EUROSPAPOOLNEWS.COM is published by I.M.C.
 International Media Communication
 264, av Janvier Passero - F-06210 Mandelieu
 Tel. +33 (0)492 194 160 / Fax. +33 (0)493 681 707
contact@eurospapoolnews.com / www.eurospapoolnews.com
 Ltd Company with a capital of 152,449 Euros
 RCS Cannes B 414 683 953 00031 - APE 5814 Z- TVA FR02414683953

Publisher: Loïc Biagini - **Managing Director:** Denise Biagini
General Manager: Vanina Biagini - **Executive Manager:** Karine Astorg
Editors: Bénédicte Béguin - Marie Koubova - Stephen Delany
Sales: Michele Ravizza - Katrien Willemsse - Emmanuelle Fardin - Elodie Ohanian
Translation: Avril Bayer - Atenao - Solten
International correspondent: Elena Borovsky (Portugal) - Rossana Prola (Italy) - Marie Koubova (Czech Republic)
Designed by Laura Perinotto and Anne Orengo
Printed in France

Contents © 2014 IMC. Reproduction in whole or part of this publication without the publisher's written permission is a breach of Copyright. The publishers cannot take responsibility for subsequent changes to product specifications.

19-20-21
Février 2015
Parc des Expositions de Bologne (Italie)

FAITES LA FÊTE AVEC NOUS
International business

FORUM PISCINE
7^e Pool & Spa Expo
and International Congress

Le salon italien des spas et des piscines vous attend pour une édition record. Dans un monde hyper technologique, ForumPiscine offre une occasion importante de rencontre et de croissance à l'industrie mondiale du secteur. Innovation, formation et business pour être protagoniste sur les marchés internationaux.
ForumPiscine: ceux qui y sont ne passent pas inaperçus.

un projet **PISCINE DOG**
avec le soutien et la participation de **ForumPiscine**
en collaboration avec **Bologna Fiere**
en coopération avec **FORUMCLUB**

Website stand et secrétariat scientifique: EDITRICE IL CAMPO Srl - tel. +39 051 255544 - fax. +39 051 255360 - forum@ilcampo.it
 Secrétariat organisation et service de presse: ABSOLUT eventi&comunicazione - tel. +39 051 272523 - fax. +39 051 272508

SEE US AT PISCINE LYON STAND 5A48/A

UK pool & spa expo 2015

22 - 24 January 2015
Hall 10 NEC Birmingham

- OVER 100 NATIONAL & INTERNATIONAL EXHIBITORS
- UK'S LARGEST RANGE OF DISPLAY POOLS & SPAS
- NEW PRODUCT ZONE
- SEMINARS WITH INDUSTRY LEADERS

Interested in exhibiting? Contact us now...
www.ukpoolspa-expo.co.uk
info@ukpoolspa-expo.co.uk
 call + 44 1483 420 229





BATIBOUW
26/02 - 08/03

BATIBOUW, un des plus grands et plus importants salons de la construction, de la rénovation et de l'aménagement intérieur, aura lieu cette année à Bruxelles, du jeudi 26 février au dimanche 8 mars 2015. Chaque année, BATIBOUW accueille quelque 75.000 professionnels qui se rendent au salon durant les deux journées qui leur sont spécialement consacrées. En 2015, les journées professionnelles auront lieu le jeudi 26 et le vendredi 27 février.

Dans le Palais des conseils, vous trouverez parmi d'autres les représentations des fédérations de la construction, les

centres de recherche sur la construction ainsi que des associations d'architectes de Belgique. Cette année encore, pendant BATIBOUW, l'Auditorium 2000 aura l'honneur d'être l'hôte de la remise des Belgian Building Awards. Lors de cette cérémonie festive, les Architecture Awards, l'Innovation Award, le Design Award, les Trends Gazelles de la Construction et l'International Award seront décernés.

BATIBOUW, one of the largest and most important trade-fairs for construction, renovation and interior design, will be held in Brussels, from Thursday, 26th February to Sunday, 8th March 2015. Every year, BATIBOUW welcomes some 75,000 professionals who visit the exhibition during the two special professional days that are devoted to them. In 2015, these professional days will be held on Thursday 26th and Friday 27th February.

In the Palais des Conseils, you will find, among others, representatives of construction federations, construction research centres and also Belgian architect associations.

This year again, at the BATIBOUW, Auditorium 2000 will have the privilege of being the venue for the presentation of the Belgian Building Awards. During this gala ceremony, various awards such as the Architecture Awards, Innovation Award, Design Award, Construction Trends Gazelles award, and The International Award will be presented to the winners.

www.batibouw.com

PISCINE EXPO MAROC 2015 : UNE 6^e ÉDITION PROMETTEUSE



L'exposition Piscine Expo Maroc célébrera son 6^e anniversaire, le 4 mars 2015, avec de nombreux exposants venus de tout le Maroc et d'autres pays. L'exposition confirme son succès en Afrique et dans le monde arabe, comme leader des expositions au Moyen-Orient sur les thèmes de la piscine, du Spa et du Bien-être. Ce succès est renforcé par une position géostratégique idéale dans la région, le pays étant bordé par l'Atlantique et la Méditerranée. L'industrie de la Piscine et du Spa, malgré la crise, réussit à tirer son

épiingle du jeu, soutenue par un climat favorable, atout majeur dans cette industrie, mise en évidence par les chantiers de construction à travers tout le pays. La stabilité politique du pays, combinée à un développement économique soutenu, lui assure un bel avenir. Du 4 au 7 Mars 2015, Casablanca accueillera les exposants et les visiteurs de plusieurs pays à travers le monde. En 2014, l'exposition a enregistré près de 10 000 visiteurs, selon l'organisateur, qui promet de faire encore mieux en 2015 !

PISCINE EXPO MAROC 2015: A PROMISING 6TH EDITION

The Piscine Expo Maroc exhibition celebrates its 6th anniversary on 4th March 2015, with a host of exhibitors from across Morocco and abroad. The exhibition affirms its success in Africa and the Arab world, standing out as a leading name in Pool, Spa & Well-being exhibitions in the Middle East. This success was buttressed by the ideal geostrategic position of the country in the region, bordered by the Atlantic and the Mediterranean. The Pool & Spa industry is also growing steadily, reinforced by a favourable climate, a major asset in this industry, as made evident by construction sites across the country. The political stability of the country, combined with its sustained economic development, assures it of a bright future. From 4th to 7th March 2015 Casablanca will welcome exhibitors and visitors from several countries around the world. In 2014 the exhibition registered 10,000 visitors, professionals and private individuals alike, and intends to do even better this year!

contact@piscineexpomaroc.com / www.piscineexpomaroc.com

LE SALON ÉGYPTIEN MAINTIENT LE CAP

La 10^e édition du salon égyptien AQUATHERM se tiendra en 2015, du 26 au 28 mars, au Caire. Organisé dans une Egypte ayant entamé une réforme économique de grande envergure, cet évènement interviendra dans une région du Moyen-Orient où la demande en piscines ne cesse de croître. Les organisateurs attendent une centaine d'exposants et près de 10 000 visiteurs.



THE EGYPTIAN EXHIBITION REMAINS ON TRACK

The 10th edition of the Egyptian AQUATHERM exhibition will be held in 2015, from 26th to 28th March in Cairo. Organized in an Egypt that has launched on a major economic reform, this event will take place in a region of the Middle East where the demand for pools continues to grow. The organizers expect a hundred exhibitors and nearly 10,000 visitors.

info@aquathermeg.com / www.aquathermeg.com / www.egyptpool.com

DIARY

PISCINE GLOBAL - FRANCE

From 18/11/2014 to 21/11/2014 - Lyon
piscine@gl-events.com
www.piscine-expo.com

2014 CANADIAN POOL & SPA CONFERENCE & EXPO - CANADA

Toronto (Conference: 1 - 3, 2014 | Exhibits: 3rd & 4th)
From 01/12/2014 to 04/12/2014
mette@rogers.com
www.poolandspaexpo.ca

UK POOL & SPA EXPO UNITED KINGDOM

From 22/01/2015 to 24/01/2015 - Birmingham Nec
Jasper@new-expo.co.uk
www.ukpoolspa-expo.co.uk

THE POOL & SPA SHOW - USA

From 27/01/2015 to 29/01/2015
Atlantic City (New Jersey)
info@thepoolspashow.com
www.ThePoolSpaShow.com

SPATEX 2015 - UNITED KINGDOM

From 01/02/2015 to 03/02/2015 - Coventry
info@spatex.co.uk
www.spatex.co.uk

AQUA-THERM MOSCOW - RUSSIA

From 03/02/2015 to 06/02/2015 - Moscow
www.aquatherm-moscow.com

FORUMPISCINE 2015 - ITALY

From 19/02/2015 to 21/02/2015 - Bologna
info@ilcampo.it
www.forumpiscine.it

BATIBOUW 2015 - BELGIUM

Du 26/02/2015 au 08/03/2015 - Brussels
www.batibouw.com

PISCINE EXPO 2015 - MAROC

From 04/03/2015 to 07/03/2015 - Casablanca
contact@piscineexpomaroc.com
www.piscineexpomaroc.com

QPS INTERNATIONAL EXHIBITION FOR POOL & SPA - QATAR

From 24/03/2015 to 26/03/2015
Doha Exhibition Centre
info@htsxp.com
<http://htsxp.com>

AQUATHERM-EGYPTPOOL

From 26/03/2015 to 28/03/2015 - Cairo
info@aquathermeg.com
www.aquathermeg.com / www.egyptpool.com

PISCINE SPLASH! - ASIA

From 20/05/2015 to 21/05/2015 - Singapore
info@piscinesplashasia.com
www.piscinesplashasia.com

PISCINA BARCELONA - SPAIN

From 20/10/2015 to 23/10/2015 - Barcelona
piscina@firabcn.es
www.salonpiscina.com

AQUANALE 2015 - GERMANY

From 27/10/2015 to 30/10/2015 - Cologne
aquanale@koelnmesse.de
www.aquanale.de

Trade fairs: double-check before leaving

Following the recently postponed and cancelled trade fairs and events these last months, we remind you it is recommended to get in touch directly with the organizers of the various shows you wish to attend, in order to obtain confirmation of the exact dates and that the event will be held. We only relay the information which is provided to us by the organizers and update in real time all modifications. We can not be held responsible for such last minute cancellations.

LE SALON QATARI QPS REVIENT AU PRINTEMPS



Le salon Qatar Pool & Spa Expo proposera une large gamme de produits et services, réunissant les experts de cette industrie dans le Golfe et exposant une grande variété de piscines en béton, fibre de verre, coques, enterrées, hors-sol, spas... Rendez-vous à Doha du 24 au 26 mars 2015.

THE QATARI QPS EXHIBITION WILL RETURN IN SPRING

Qatar Pool & Spa Expo will offer a wide range of products and services, bringing together experts from this industry in the Gulf and presenting a wide variety of pools in concrete, fiberglass, in-ground and above ground pools, spas. Rendezvous in Doha from 24th to 26th March 2015.

qps@htsxp.com / www.htsxp.com

HALL 5 STAND B90

PISCINA BARCELONA

Du 20 au 23 octobre 2015 Piscina Barcelona revient avec une offre des principales entreprises internationales du secteur de la piscine, du wellness et des installations aquatiques. Le salon sera source d'opportunités en construction, mais aussi en rénovation du parc de piscines, pour des marchés matures comme l'est le marché espagnol.

De même, il favorisera les rencontres entre exposants et acheteurs, venant de plus de 16 pays, afin de promouvoir les exportations. Le salon inclura entre autres une zone d'exposition dynamique, un showroom de nouveautés et la tenue du congrès Wellness & Spa Experiences Event.

PISCINA BARCELONA

From 20 to 23 October 2015 Piscina Barcelona will be back with product offers from major international companies in the pool, well-being and aquatic product sectors. The exhibition will be a source of opportunities not only for new constructions, but also for the renovation of existing pools, for mature markets as is the Spanish market. At the same time, it will promote meetings between exhibitors and buyers from over 16 countries to promote exports. The exhibition will include, among others, a vibrant exhibition area, a showroom for new products, and the Wellness & Spa Experiences Event convention.

piscina@firabcn.es / www.salonpiscina.com

Piscine Overseas Pool Export Network



18-21 November 2014
Eurexpo Lyon, France
www.piscine-expo.com



20-21 May 2015
Sands Expo & Convention Center,
Marina Bay Sands - Singapore
www.piscinesplashasia.com



2015
United Arab Emirates
www.piscine-middleeast.com



Piscine OPEN:
Choose your destination!
Contact: alexandra.moncorge@gl-events.com

QPS 2015

24-26 MARCH

QATAR POOL & SPA

www.htsxpo.com
qps@htsxpo.com



Main Sponsor



Premium Sponsor



Media Partner



Heights
EXHIBITIONS & CONFERENCES LLC

Qatar
P.O.Box : 37955 - Doha, Qatar
Tel.: +974 4016 4184
Fax: +974 4016 4182
Mob: +974 7706 1912

Slovenia
Operkamiska 15B, 3000 Celje
Tel.: +386 (0)82057300
Fax: +386 (0)82057301
Mob: +386 (0)70215440

INTERNATIONAL AQUATIC EXHIBITION

PISCINA BARCELONA

20 - 23 OCTOBER 2015

GRAN VIA VENUE

THE MOST
INTERNATIONAL EVENT
in Barcelona

Barcelona, the most international swimming pool, wellness
and aquatic centre event.

Visit us at our stand 5890 in Hall 4 of "Piscine Lyon".


Fira Barcelona



www.salonpiscina.com

#PiscinaBarcelona

Advance to a new level of pool cleaning ease and freedom.
Dolphin S and E robots are designed to do all the hard work –
providing incredible cleaning performance and Efficiency

- Superior cleaning results
- Totally effortless operation
- Complete peace of mind

Passez à un niveau supérieur de facilité de nettoyage de la piscine.
Les robots Dolphin S et E ont été conçus pour simplifier la vie des
utilisateurs – offrant une efficacité et des performances de nettoyage
jamais égalées

- Des résultats de nettoyage supérieurs
- Une manipulation sans effort
- Une totale tranquillité d'esprit



S Series

E Series



MyDolphin™
Smart Phone App Control



maytronics | Exceptional Experience



Visit us at Piscine 2014 - Stand 4C58 – Hall 4
Retrouvez-nous à Piscine Global - Stand 4C58 – Hall 4
www.maytronics.com | Mydolphin-App.com | Dolphin-s.com

